

# Die Volksstimme

zgleich **Volksstimme** für Bielitz

Geschäftsstelle der „Volksstimme“ Bielsko, Republikańska Nr. 4. — Telefon Nr. 1294

Organ der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei in Polen

Redaktion und Geschäftsstelle: Katowice, Teatralstraße 29 (ul. Kościuszki 29).

Kontoscheckkonto P. K. O. Filiale Katowice, 300174.

Fernsprech-Anschluß: Geschäftsstelle sowie Redaktion Nr. 2097

Aboonement: Vierzehntägig vom 1. bis 15. 8. et  
1,65 Zl. durch die Post bezogen monatlich 4,00 Zl.  
Zu beziehen durch die Hauptgeschäftsstelle Katowice,  
Beatesstraße 29, durch die Filiale Königshütte  
Kronprinzenstraße 6, sowie durch die Kolporteure

## Bor einem Präsidialkabinett in Deutschland?

Hitler wird vom Reichskanzler und dem Reichspräsidenten empfangen — Heute fällt die Entscheidung  
Die Linie eines Präsidialkabinetts — Besetzung der Ministerpräsidentenstelle in Preußen

Berlin. Reichskanzler von Papen empfing am Freitag den Besuch der nationalsozialistischen Abgeordneten Röhm und Graf Heldorf, die die Befreiung des Reichskanzlers mit Adolf Hitler vorbereiten sollten. Adolf Hitler wird im Laufe des Sonnabend vormittag sowohl vom Reichskanzler, wie auch vom Reichspräsidenten empfangen werden. Nach dem Besuch der nationalsozialistischen Abgeordneten begab sich, wie berichtet, der Reichskanzler zum Reichspräsidenten, um ihm über die Lage Bericht zu erstatten.

Es ist anzunehmen, daß der Reichskanzler auch den nationalsozialistischen Abgeordneten gegenüber die bisher verfolgte Linie eines Präsidialkabinetts eingehalten hat, wonach sich in der Führung des gegenwärtigen Kabinetts als solches nichts zu ändern habe. In unterrichteten Kreisen verweist man in diesem Zusammenhang auf die Tatsache, daß die Einladung der Zentrumsfaktion des preußischen Landtages für Montag zu Verhandlungen über die Regierungsbildung in Preußen von der nationalsozialistischen Fraktion abgelehnt worden ist, „da das ausschließlich Sache des Parteiführers Adolf Hitler sei“. Man darf daraus schließen, daß Adolf Hitler Koalitionsverhandlungen sowohl im Reich wie auch in Preußen ablehnt und mit dem Grundgedanken eines Präsidialkabinetts als solchem einverstanden ist. Über die Personalfragen hofft man in Kreisen der Reichsregierung sich mit Hitler verständigen zu können, wobei auch die Frage des Postens eines Vizekanzlers und des preußischen Ministerpräsidenten eine Rolle spielen dürfte.

### Die Polizeiaktion gegen die KPD. in Preußen

Berlin. Auf Anordnung des preußischen Ministers des Innern wurden am Freitag in ganz Preußen überraschend und schlagartig Durchsuchungen bei den Geschäftsstellen und Funktionären sowie bei führenden Mitgliedern der KPD und der ihr angeschlossenen Organisationen, insbesondere bei dem roten Massen selbstschuß und der antifaschistischen Aktion, vorgenommen. Aus verschiedenen Städten liegen bereits die Ergebnisse dieser Haussuchungen vor. In Köln wurden außer umfangreichem Schriftenmaterial auch Waffen gefunden. In Koblenz wurde ebenfalls umfangreiches Schriftenmaterial, zum Teil illegaler Natur, sichergestellt. Auch wurden vereinzelt Waffen und Schlagwaffen entdeckt und beschlagnahmt. In Kiel wurden verschiedene Schuß-, Stich- und Schlagwaffen gefunden. U. a. wurde in einer Wohnung eine Anzahl zu Flachwaffen umgearbeitete Stahlstangen beschlagnahmt. Bei den Haussuchungen in Stettin wurde einiges Druckschriftenmaterial zu Tage gefördert, das unbedeutenden Charakter trug. In Hannover wurde kein belastendes Material gefunden.

### Neue Polizeiaktion gegen die KPD. auch in Hamburg

Hamburg. Am Freitag vormittag wurde auf Veranlassung der politischen Polizei in Hamburg eine



Sonderkommissar für Oberschlesien

Ministerialrat Dr. Schüle vom Reichinnenministerium ist im Auftrage des preußischen Staatsministeriums zur Untersuchung der Vorgänge in Oberschlesien dorthin gesandt worden.

größere Anzahl Einzelaktionen gegen Kommunisten und gegen kommunistische Parteibüros, Verkehrslokale usw. unternommen. Kurz nach 12 Uhr wurde auch das Parteihaus der KPD am Valentinkamp überholt. Auch die Lokalredaktion der Hamburger „Volkszeitung“ wurde bei dieser Gelegenheit durchsucht. Gegen 13 Uhr wurde das Büro der Antifa in der Kaiser-Wilhelmstraße besetzt. Über das Ergebnis der Aktion schweigt sich die politische Polizei vorläufig noch aus. Die Untersuchungen stehen offenbar mit der kürzlich erfolgten Überholung des Gaubüros des verbotenen Rotfrontkämpferbundes in Hamburg in Zusammenhang.

### Der erste Terrorfall vor dem Sondergericht

Beuthen. Wie nunmehr feststeht, wird die in den ersten Morgenstunden des 10. August in Potempa (Landkreis Gleiwitz) verübte Ermordung des Kommunisten Pieck durch bereits vor einem Sondergericht auf Grund der neuen Notverordnung zur Verhandlung kommen. Es dürfte sich hierbei um die erste größere Ausschreitung handeln, die nach Inkrafttreten der verschärften Strafbestimmungen in Deutschland begangen wurde. Da Potempa zum Landgerichtsbezirk Beuthen gehört, ist das Beuthener Sondergericht zuständig. Es ist bereits unter Vorzüg von Landgerichtsdirektor Himmel gebildet worden. Verhandlungsstermin dürfte am Sonnabend, den 13. oder am Montag, den 15. August, stattfinden. Die Anklage richtet sich gegen sämtliche in Haft befindliche neun Personen. Unbestimmt ist dagegen noch, ob die Anklage wegen Mordes oder wegen Körperverletzung mit tödlichem Ausgang erhoben werden wird. Die richterlichen Vernehmungen der Beschuldigten dauerten am Freitag vormittag noch an.

### Bestellter Optimismus

Zum Besuch Dewey in Polen.

In Warschau weilt seit einigen Tagen der ehemalige Finanzberater der polnischen Regierung in den Jahren 1927—29, der Amerikaner Dewey. Die Reise des amerikanischen Finanzmannes trägt „privaten“ Charakter. (Er reist angeblich für den Seifenkonzern „Palmolive“.) Man nützte die Anwesenheit des ehemaligen polnischen Finanzberaters aus und fragte ihn über die amerikanische und europäische Wirtschaftslage. Die Ansichten des Herrn Dewey sind sehr optimistisch: Die Weltkrise, so meint Dewey, hätte die Staaten Europas und auch Amerika die Erkenntnis gelehrt, daß ein Volk ohne das andere nicht bestehen kann. Das Ende der wirtschaftlichen Not Amerikas sei nur noch eine Zeitspanne von einigen Monaten und die Besserung der wirtschaftlichen Verhältnisse Amerikas werde auch eine solche in Europa nach sich ziehen. „Wir sind über einen Fluß geschwommen, haben aber das Ufer noch nicht erreicht“, meint Dewey. Polen könne er gratulieren, daß es so erfolgreich seine Krise bei sich überstanden habe und eine so aktive Handelsbilanz besitze.

Im Anschluß an diese Auslassungen des Herrn Dewey schreibt der Krakauer sozialistische „Naprzod“:

Die „private“ Visite des ehemaligen Beraters der Bank Polski — die sich nicht nur auf Warschau erstreckt, da Herr Dewey auch nach Posen und vielleicht noch wohin fahren wird, wird immer rätselhafter. Man betonte mit solcher Nachdrücklichkeit die private Eigenschaft seiner Anwesenheit, daß die Leute darüber nachzudenken beginnen, ob die gegenwärtige tote Saison sich zur Abwicklung von solchen Geschäften eignet, mit welchen Herr Dewey angeblich zu uns gekommen ist.

Schließlich kann man auch als Vertreter einer Seifenfabrik gefahren kommen und sich dennoch mit etwas anderem beschäftigen, z. B. mit der moralischen Unterstützung der Sanacja, die das so notwendig braucht. Denn so ist es wirklich: Herr Dewey hielt eine Rede, welche sogar von der der Sanacja nahestehenden „Gazeta Handlowa“ als optimistisch bezeichnet wurde. Es schadet nichts, daß diese Rede auf einem Bankett einer privaten Institution gehalten wurde, die sich stolz „Polnisch-amerikanische Handelskammer“ nennt. Gerade solche Sachen macht man unter einem unschuldigen Deckmantel, damit die Leute nicht dahinter kommen sollen, daß es zielbewußte, bestellte Arbeit ist.

Und was sagte Herr Dewey? Aus einem Lande kommend, in dem die wirtschaftliche Krise vielleicht am stärksten ist — im gigantischen Amerika sind auch die Wirtschaftskrisen gigantisch — will er wissen, denn so sagt er, daß die Not ihrem Ende zu geht, daß das Jahr 1933, ja vielleicht schon die letzten Monate von 1932 die Besserung bringen werden. So muß ein amerikanischer Bussinessmann am Vortag der Präsidentschaftswahlen sprechen, denn unter der Voraussetzung der „Prosperität“ (Wohlstand) finden drüben die Wahlen statt. Schließlich mögen die Kollegen des Herrn Dewey und Wirtschaftspolitiker sich mit ihm über die Zukunft seines Landes auseinandersetzen, uns interessiert, was er über Polen sagt.

Nach der von uns zitierten „Gazeta Handlowa“ drückte er seine Bewunderung aus für unsere wirtschaftlichen Zustände während der Krise und unterstrich unsere Widerstandsfähigkeit und unsere Ausdauer. Herr Dewey besuchte letzens etliche europäische Hauptstädte, und überall hörte er Anerkennung für Polen, daß es sich in so schwerer wirtschaftlicher Situation Rat gäbe; wir hätten eine stabile Valuta, begännen uns ohne Devisenzentrale und verschiedenen Einschränkungsmaßnahmen. Nach Herrn Dewey wird Polen die Krise überdauern und bessere Zeiten erwarten. —

Man muß in diesen Worten den Tatsachenbestand von mehr oder weniger ungenauen Propheteiungen unterscheiden. Herr Dewey bewundert unsere Widerstandsfähigkeit und unsere Ausdauer — sicher, bei uns gibt es keine solchen Katastrophen mit den Arbeitslosen. Unsere Arbeitslosen veranstalten in größter Verzweiflung irgend eine unschuldige Demonstration und dann tragen sie weiter ihre Qual, wahrlich, die Ausdauer und die Widerstandsfähigkeit dieser Menschen verdient Bewunderung. Und wo sah man ähnliche Eigenarten auf der zweiten Seite der Barrakaden, wo man die „Rot“ vermittelten fetter Posten und anderer noch weniger duftenden Mittel durchhält.

## Polnisch-französische Wirtschaftsverständigung

Polnische Einfuhr nach Frankreich stark heruntergedrückt — Gegenseitige Konzessionen — Polen wird landwirtschaftliche Produkte nach Frankreich ausführen

Warszawa. Am Freitag wurde in Paris nach mehrmonatigen schwierigen Verhandlungen eine polnisch-französische Wirtschaftsverständigung erzielt. Das Abkommen sieht vor allen Dingen die Regelung der Kontingente für die polnische Einfuhr nach Frankreich vor. Als Gegenleistung wurde von polnischer Seite Frankreich eine Reihe von Einfuhrreleichterungen für Industriezeugnisse zugestanden. Frankreich hatte bekanntlich in den letzten Monaten durch seine Handels- und Kontingentpolitik die polnische Einfuhr stark heruntergedrückt und es bestand die Gefahr einer völligen Abdrosselung der polnischen Ausfuhr nach Frankreich, vor allem von Holz und einigen anderen landwirtschaftlichen Erzeugnissen. Durch die nunmehrige Verständigung hat das polnisch-französische Handelsabkommen vom Jahre 1925, das auch weiterhin in Kraft bleibt, eine Abänderung erfahren, die bei

den polnischen Wirtschaftskreisen die Hoffnung auf einen neuen Auftrieb der außerordentlich stark zurückgegangenen polnischen Einfuhr nach Frankreich erweckt.

### Bolivien fügt sich

Neuynorl. Wie aus La Paz (Bolivien) gemeldet wird, hat die bolivianische Regierung die Bedingungen der panamerikanischen Union auf Einstellung der Feindseligkeiten zwischen Bolivien und Paraguay angenommen. Danach wird der gegenwärtige Status vorläufig aufrecht erhalten und die Chaco-Frage durch einen internationalen Ausschuß geprüft. Die Schlichtungsverhandlungen zur vollständigen Beilegung des Streites um den Gran Chaco finden am 15. September statt.

Herr Dewey hörte auch, wie er behauptet, in vielen Staaten Bewunderung für Polen. Wo hörte er das und von wem? Wir hier im Lande, die wir uns aus verständlichen Gründen mehr für die ausländische Meinung interessieren, hörten und lasen etwas ganz Anderes. Wir haben übrigens ein klassisches Beispiel dafür, wie man uns im Auslande „bewundert“: nicht einen einzigen Groschen Anleihe will man uns geben, und das trotz der von Herrn Dewey so gelobten stabilen Valuta. Es wird besser sein, von all diesen Dingen erst nicht zu reden, denn es wäre, wenn man dürfte, allein sehr viel über die nächste Zukunft der Valuta zu sagen — das machen und werden Leute machen, die man bösen Willens oder der Unkenntnis der Dinge nicht beschuldigen kann.

Und warum hat Herr Dewey, als er von der Valuta sprach, eine Grundbedingung zur Aufrechterhaltung ihrer Stabilität nicht erwähnt: das Budgetgleichgewicht? Das wäre doch ein so dankbares Thema gerade für ihn, der drei Jahre hindurch der Hüter dieses Gleichgewichts war, und ein so treuer, dass gleich nach seiner Abreise das Gleichgewicht sich in ein chronisches Defizit, mit der Tendenz zu wachsen, umwandelte. „Wir sind über einen Fluss geschwommen, haben aber das Ufer noch nicht erreicht“, schließt Herr Dewey seine Hymnen. Eine sonderbare Sache. Wir — und mit uns ganz Polen — haben den Eindruck, dass wir uns an der tiefsten Stelle des Flusses befinden, dass wir uns wehrlos von seinem Strom tragen lassen, dass wir nicht die Kraft haben, zum Ufer zu schwimmen, und da kommt ein Fremder, der die Verhältnisse nur aus Beschreibungen kennt, und das aus einseitigen, und sieht etwas ganz Anderses! Und jetzt soll noch jemand sagen, dass die Anwesenheit des Herrn Dewey ein rein zufällige ist, oder den Seifengeschäften dient!

Die Sanacija braucht den Rat und den Trost nicht für sich, den ihr geht es gut, wohl aber für die Gesellschaft, die leidet und kein Ende ihrer Leiden sieht. Solch ein amerikanischer Herr, obendrauf noch mit dem Nimbus der Fachkenntnis umgeben, eignet sich ganz besonders zum Troster. Und Herr Dewey ist nicht unanbar, ging es ihm doch in Polen zur Sanacijazeit nicht schlecht.

#### Der italienische Diplomatenclub

Rom. Die Einzelheiten des angekündigten großen italienischen Diplomatenclubs sind nunmehr bekanntgegeben worden. Neu besetzt worden sind folgende neun Botschafter: Berlin: Cerutti, Paris: Graf Pignatti, Brüssel: Graf Vannutelli, Washington: Rossi, Buenos Aires: Arlotto, Warschau: Bastianini, Madrid: Guariglia, Santiago: Pedrazzi, Rio de Janeiro: Cantalupo.

Neu besetzt wurden ferner 11 Gesandtschaften. Nach Kopenhagen kommt Graf Capasso Torre, früher General-Konsul in München. In den Ruhestand versetzt wurden die bisherigen Botschafter in Berlin, Paris, Washington, Brüssel und Madrid, ferner 5 Gesandte.

#### Neue Schwierigkeiten in Ottawa

London. Die Berichte der Londoner Presse über die Ottawaker Konferenz lassen erkennen, dass es sich hauptsächlich um den Kampf Englands für geeignete Zugeständnisse Kanadas zum Absatz englischer Textilwaren handelt. Der „Times“ zufolge hat Bennett schon in diesem Sinne auf seine Ministerkollegen eingewirkt. Ob es gelingen wird, in den nächsten Tagen ein Abkommen über die Einzelheiten der Zollzugehörigkeit zwischen Kanada und England zu schließen, ist zweifelhaft. Die Verhandlungen bewegen sich vielmehr in der Richtung, ein Abkommen über später zu besetzende Grundsätze fertigzustellen, zumal auch neue Schwierigkeiten zwischen England und Australien in der Fleischzollfrage entstanden sind. In diesem Fall würde eine Anzahl von Sachverständigen in Ottawa zurückbleiben, um auf Grund der allgemeinen Beschlüsse weitere Einzelheiten auszuarbeiten. Dem „Daily Herald“ zufolge haben die in Ottawa anwesenden Gewerkschaftsvertreter Baldwin und andere englische Minister mehrfach energisch darauf aufmerksam gemacht, dass die Konferenz ihren Hauptzweck aus den Augen verloren habe und zu einem Kampf um die Zölle herabgesunken sei. Sie hätten weiter auf die Gefahr der Einführung von Nahrungsmittelzöllen in England hingewiesen, wenn nicht gleichzeitig eine Erhöhung des Absatzes englischer Erzeugnisse in den Dominien garantiert werde. Die Frage des Weltrechts-Vermarktungsausschusses wird von der Konferenz nicht mehr erledigt werden. Sie soll später gellärt werden.

## Die große britische Industrieausstellung in Kopenhagen

England will die skandinavischen Märkte erobern — Gegen die deutsche Einfuhr  
Großartige Veranstaltungen

Kopenhagen. Die britische Industrieausstellung, die vom 24. September bis 9. Oktober auf dänische Anregung hin in Kopenhagen abgehalten wird, um das Interesse des dänischen Volkes für englische Industriewaren zu erhöhen, wird die größte englische Ausstellung sein, die je in Europa außerhalb Englands stattgefunden hat. Während der Ausstellungszeit werden drei englische große Kreuzer Kopenhagen besuchen und mit Bestimmtheit wird gemeldet, dass auch der Prinz von Wales — der zusammen mit dem dänischen Kronprinzen die Schirmherrschaft über die Ausstellung übernommen hat — in Kopenhagen eintreffen wird.

Auch sonst wird Kopenhagen während der Ausstellungszeit völlig im Zeichen Englands stehen. Ein englisches Militärmuseum wird auf der Ausstellung spielen. Ferner wird im königlichen Theater ein englisches Gastspiel stattfinden.

Die Ausstellung soll den Höhepunkt der dänischen Beziehungen darstellen, die deutsche Einfuhr mit Ausnahme der Waren, die man nur in Deutschland erhalten kann, aus dem dänischen Handel allmählich auszuschalten und die deutsche Einfuhr an ihre Stelle treten zu lassen, wobei man hofft, dass England sich durch erhöhte Abnahme dänischer landwirtschaftlicher Erzeugnisse dafür erkenntlich zeigen wird.

#### Französischer Ministerrat

Paris. Die französischen Minister traten am Freitag unter dem Vorsitz des Ministerpräsidenten zu einem Kabinettsrat zusammen, der sich fast ausschließlich mit innerpolitischen Fragen befasste. Besonders die im Augen-

## Frankreich u. die Programmrede Hoovers

Pariser Pressestimmen zu der Rede Hoovers — Bestimmung in Paris — Hinweis auf die bevorstehende Präsidentenwahl

Paris. Die Ausführungen des amerikanischen Staatspräsidenten Hoover werden von der Pariser Abendpresse mit sehr gemischten Gefühlen aufgenommen. Während die gemäßigten Blätter sie mit dem Hinweis abschwächen versuchen, dass es sich vornehmlich um eine innerpolitische Wahlrede handelt, wollen die Rechtsblätter diese Aussage nicht gelten lassen.

Die nationalistische „Liberte“ meint u. a., dass die Ausführungen Hoovers die leichten Illusionen über die sogenannte amerikanische Freundschaft zerstört hätten. Wenn es jetzt noch französischen Banken oder Wirtschaftskreisen einfallen sollte, den Amerikanern Vorteile einzuräumen, so dürfen sie sich nicht einbilden, dadurch das Schuldenproblem der Lösung auch nur einen Schritt näher zu bringen.

Das „Journal de Debats“ schreibt, die Tatsache, dass es sich in erster Linie um eine Wahlrede handelt, nimmt die Ausführungen des amerikanischen Präsidenten nichts von ihrer Bedeutung. Frankreich habe auf die deutschen Tributzahlungen verzichtet, weil es die Hoffnung gehabt habe, mit Amerika zu einer endgültigen Regelung der interalliierten Schulden zu gelangen. In Wirklichkeit aber lasse man der französischen Regierung nur die Hoffnung auf eine geringfügige Schuldenstreichebung, und zwar auch nur als Leistung für zollpolitische Zugeständnisse und die französische Abstützung. Der „Temps“ erklärt, Hoovers Hinweis, dass die Schulden nicht gestrichen werden dürfen, weil dann ihre Lasten auf die amerikanischen Steuerzahler zurückfallen, beweise, dass es sich um eine rein innerpolitische Wahlrede handele.

## Nach dem Monarchisten-Aufstand in Spanien

Das Volk gegen die Monarchisten — Ausschreitungen in Sevilla und Granada

Madrid. In Sevilla stürmte eine erregte Volksmenge 12 Häuser bzw. Vereinslokale monarchistisch gesinnter Kreise. Mehrere Häuser wurden dabei angezündet. Zwischen der Menge und der Polizei kam es dabei zu Zusammenstößen, die auf Seiten der Polizei ein Todesopfer forderten. Auch am Freitag wurde in Sevilla zum Teil noch gestreikt. In Granada ist es gleichfalls zu schweren Ausschreitungen ge-

kommen. In den Wohnungen mehrerer Aristokraten wurde Feuer angelegt. Die Zahl der Todesopfer des Madrider Aufstandes ist jetzt auf 14 gestiegen.

#### Ein Kloster in Granada in Brand gesetzt

Paris. Nach hier vorliegenden Meldungen aus Granada haben die Unruhen, die dort Donnerstag ausgebrochen waren, die ganze Nacht über und einen Teil des Freitags andauernd. Zahlreiche Gruppen durchzogen die Straßen der Stadt und versuchten verschiedentlich, die Gebäude der Stadt in Brand zu stecken. Das St. Thomas-Kloster von Granada ist in Flammen aufgegangen. Sämtliche Geschäfte der Stadt sind geschlossen. Der Gouverneur von Cordoba, der von der Regierung beauftragt wurde, den Gouverneur von Granada zu unterstützen, ist am Freitag eingetroffen und hat sofort energische Maßnahmen durchgeführt, um Ruhe und Ordnung wieder herzustellen.

#### Abenteuerliche Flucht des Gastgebers des Generals Sanjurjo

Gibraltar. Der Marquis Esquivel, der Besitzer des Palastes in Sevilla, in dem der jetzt seitge nommene General Sanjurjo während der Revolutions Tage sein Hauptquartier aufgeschlagen hatte, ist nach einer abenteuerlichen Flucht in Gibraltar eingetroffen. Als General Sanjurjo geflohen war, setzte das Volk den Palast in Brand. Der Marquis entfloh in einem seiner Automobile an die Küste und setzte die Flucht in einem Motorboot fort. Als der Motor in der Bucht von Gibraltar aussetzte, sprang der Marquis ins Wasser und schwamm die englische Kolonie zu erreichen. Nach mehreren Stunden wurde er von einem Dampfer aufgenommen und in Gibraltar gelandet.



#### Zusammenbruch der spanischen Revolte

Die verhafteten Führer der zusammengebrochenen Militärrevolte in Spanien: General Sanjurjo (links) und General Godet (rechts). — Der in der spanischen Hauptstadt Madrid und in Sevilla ausgebrochene monarchistische Putsch wurde von der Regierung schon nach wenigen Stunden niedergeschlagen.

## Bertagte Verhandlungen über Regierungsbildung in Preußen

Zuerst eine Aussprache mit Hitler — Die Sozialdemokraten fordern Einberufung des Altestenrats

Berlin. Die für Montag in Aussicht genommene Besprechung über die Regierungsbildung in Preußen ist abgeagt worden. Die Fraktionen der Deutschnationalen und der Nationalsozialisten haben der Zentrumsfaktion mitgeteilt, dass sie zu dem vorgeesehenen Zeitpunkt Vertreter nicht entsenden könnten. Die sozialdemokratische Fraktion hat die sofortige Einberufung des Altestenrats des Preußischen Landtages beantragt. Die Geschäftsordnungsmäßige Voraus-

setzung für den Zusammentritt des Altestenrats, die verlangt, dass mindestens drei Mitglieder die Einberufung fordern müssen, ist damit gegeben. Es steht aber noch nicht fest, zu welchem Termin Präsident Kerr dem Ersuchen der sozialdemokratischen Fraktion nachkommen wird.

#### Kampf gegen die Diebstähle auf den russischen Eisenbahnen

Moskau (über Kowno). Das Verkehrsministerium der Sowjetunion hat eine großzügige Aktion gegen die Diebstähle auf den Eisenbahnen und auf den Schiffstransporten eingeleitet. Bisher sind über 70 Personen verhaftet worden. Sondergerichte der OGPU haben am Donnerstag 19 Todesurteile ausgesprochen, die am selben Tage vollstreckt wurden.



#### Die Versammlungsfeier der Berliner Polizei

Von rechts nach links: Der neue Berliner Polizeipräsident Dr. Melcher, der kommissarische Innenminister für Preußen Dr. Bracht und Ministerialdirektor im preußischen Innenministerium Dr. Klaußener. — Bei der Versammlungsfeier der Berliner Polizisten konnte sich zum erstenmal der neue kommissarische Innenminister für Preußen und der neue Berliner Polizeipräsident den ihnen untergebenen Mannschaften vorstellen.

## Polnisch-Schlesien

### Helft der Arbeiterpresse!

In der Zeit der großen wirtschaftlichen Depression geht es den meisten Unternehmungen schlecht, die Presse nicht ausgenommen, besonders aber der Arbeiterpresse. Das ist kein Wunder, denn wir haben nicht weniger als 150 000 Arbeitslose in unserer Wojewodschaft und unter diesen befinden sich viele Freunde und Leser des „Volkswille“. Wenn es dem Arbeiter gut geht, so geht es auch seinem Organ, der sozialistischen Zeitung gut, geht es dem Arbeiter schlecht, dann muß die Zeitung des Arbeiters mit Schwierigkeiten kämpfen. Sie kämpft genauso um ihre Existenz, wie die Arbeiterschaft. Wir stehen und halten zusammen und wenn es das Unglück so haben will, dann fallen wir zusammen. Das darf unter keinen Umständen geschehen, denn das wäre ein unvermeidlicher Verlust, ein Verlust, den man nicht mehr gut machen könnte. Gewiß wird heute zuerst die Zeitung abbestellt, wenn dem Arbeiter der Kündigungszettel in die Hand gedrückt wird. Wir verstehen das alles, aber selbst der Arbeitslose hat gewisse Pflichten seinem Blatte gegenüber. Kann er selber die Zeitung nicht abonnieren, so muß er seinen Bekannten und Freunden das Arbeiterblatt empfehlen, damit niemals die Fahne sinkt!

Sehen wir uns ein wenig um, was in unserer Nähe geschieht. In Deutschland tobts der Bürgerkrieg. Auf der einen Seite stehen die Arbeiter und auf der anderen Seite die Faschisten. Die Arbeiter sind leider in zwei Parteien gespalten, die Partei der Sozialdemokratie und der Kommunisten. Das ist die eine Front. Auf der anderen Seite stehen die Faschisten, die sich Hitlerianer schimpfen. Alles was reaktionär ist, hält sich kampfhaft an den Rockschößen Adolf Hitlers. Alle Großgrundbesitzer, einschließlich der Hohenzollern, alle Groß- u. Kleinindustriellen u. der Mittelstand, ruht in der Hitlerbewegung Schutz vor der Arbeiterklasse. Nach dem verlorenen Kriege hat man einige Jahre die Arbeiter geduldet, ließ sie mitregieren und mithämmern, nun ist aber die Zeit gekommen, daß man die Arbeiter wieder in das Sklavenjoch hinunterstoßen kann. Die Sozialerhebungen, der 8-Stundentag und die Mitbestimmung im Betrieb, ist für die Bevölkerung ein Dorn im Auge und sie wollen sich davon freimachen. Deshalb tobts in Deutschland der Bürgerkrieg, der nicht früher enden wird, bis die Arbeiterklasse untergeht ist.

Wie es bei uns aussieht, das brauchen wir nicht lange zu erzählen. Bei uns liegen die Dinge genauso wie in Deutschland. Man schafft künstlich die Arbeitslosigkeit,kürzt den Arbeitern die fargen Unterstützungsgrünschen, beschneidet die Bürgerrechte, in dem man die Arbeitslosen als Kommunisten betrachtet und inzwischen werden die Arbeiterlöhne beschnitten und das Mitbestimmungsrecht in den Betrieben beseitigt. Wir sind heute mindestens um 50 Prozent schlechter daran, als vor dem Kriege, aber das genügt noch nicht, denn die Kapitalisten wettern noch immer gegen die hohen Arbeiterlöhne und die hohen Soziallasten. Alles paar Monate werden die Löhne abgebaut und nach dem Lohnabbau kommen neue Umgruppierungen, die willkürlich durchgeführt werden. Die Entretung der Arbeiterklasse nimmt kein Ende. Das wird so lange dauern, bis nicht alle Arbeiter zu der Erkenntnis gelangt sind, daß ihr Platz unter der Fahne des Sozialismus ist.

Gerade in der Zeit der größten Not, muß die Arbeiterschaft ans Werk gehen, muß sozialistische Aufläufungsarbeiterleisten. Die Arbeiterschaft muß die sozialistische Presse verbreiten, muß für sie Propaganda machen. Kein Arbeiter darf einer bürgerlichen Organisation angehören und kein Arbeiter soll bürgerliche Zeitungen abonnieren. Wer in der Zeit der Not, der Unterdrückung der Arbeiterschaft durch das Bürgertum, ihre Organisationen stärkt und die feindliche Zeitung abonniert, der begeht Verrat an der Arbeitersache. Hätten die Arbeiter an ihrer Sache festgehalten, die bürgerlichen Organisationen gemieden und die bürgerliche Presse nicht abonniert, dann wäre es nicht so weit gekommen und das Elend wäre nicht so groß.

Es ist aber noch nicht alles verloren, wenn wir uns nur an unsere Pflicht erinnern und zusammenhalten. Die bürgerlichen Bergarbeiter haben uns gezeigt, was die Arbeitersolidarität bewirken kann. Mit einem Ruck haben die bürgerlichen Bergarbeiter alle Angriffe auf ihre Löhne und Sozialerhebungen abgewehrt. Auch unsere Arbeiterschaft muß nicht unter den Rädern liegen, wenn sie sich aufruft. Wir bedürfen einer Aufläufungsarbeit und diese Arbeit kann durch die Arbeiterpresse geleistet werden. Darum Arbeiter! Denkt an den „Volkswille“, wirbt neue Leser und Abonnenten, besonders jetzt an den zwei Feiertagen. In eine jede Arbeiterwohnung gehört der „Volkswille“!

### Die Verfassungsfeier der deutschen Kolonie in Kattowitz

In den Reichshallen fand vorgestern abends eine Verfassungsfeier der hiesigen deutschen Reichskolonie statt, die von mehreren hundert Personen besucht wurde. Die Feier wurde durch den Generalkonsul von Adelman durch eine Ansprache eingeleitet, der auch des polnischen Staatspräsidenten gedachte. Nach dieser Einleitung hielt eine Rede Konsul Dr. Reichel über die Weimarer Verfassung, woraufhin eine musikalische Unterhaltung folgte. Die Feier zog sich bis 3 Uhr in der Nacht hin. Die „Zachodnia“ weiß über diese Feier zu berichten, daß gegen Mitternacht auf der Treppe „Deutschland, Deutschland über alles“ gesungen wurde und jemand die Polizei bestellt hat, doch konnte die Polizei keine Sänger feststellen und ist abgerückt. Gegen 2 Uhr in der Nacht kam es auf dem Freiheitsplatz zwischen einem Festteilnehmer und einem Passanten zu einer Schlägerei, welche durch die Polizei bald liquidiert wurde.

**Auf zur Fahnenweiße nach Golssowitz!**

Am 14. u. 15. 8. darf niemand feiern!  
Programm und nähere Informationen im Versammlungskalender.

## Das Bürgertum und die Sozialpolitik

Die Abwendung von der Sozialpolitik — Das Heil sieht man in der Unterdrückung und vermehrten Ausbeutung der Arbeiterklasse — Die Kapitalisten sind verbissene Feinde der Sozialpolitik — Heute gilt nur der rücksichtslose Klassenkampf

Es gab eine Zeit, da auch Männer aus dem Bürgertum den Ehrgeiz hatten, an der Lösung der sozialen Frage mitzuwirken. Allenfalls wurden

Bvereine für Sozialpolitik gegründet und in ihnen gab es neben manchen, die, weil es eben Mode war, mitzutun, oder weil sie hofften, den wachsenden Strom der Arbeiterbewegung in ein anderes Bett leiten zu können,

sich Sozialpolitiker nannten, auch solche, die redlich bemüht waren, das Bürgertum mit einem sozialforschritlichen Geiste zu erfüllen und sich für Maßnahmen zur Besserung der Lage der arbeitenden Klassen einzulehnen. Einer der bedeutendsten unter ihnen war der hervorragende bürgerliche Nationalökonom Lujo Brentano, der als Professor der Staatswissenschaften an einer Reihe von Universitäten gewirkt, eine große Anzahl staatswissenschaftlicher Schriften veröffentlicht hat und auf dessen Antrieb zu Beginn der Siebziger Jahre in Eisenach eine Anzahl von bürgerlichen Wissenschaftlern sich versammelte, aus welcher Versammlung der Gedanke zur Gründung des

Vereines für Sozialpolitik hervorging, der bald darauf seine Realisierung fand.

Wie weit scheint diese Zeit zurückzuliegen, wenn man die heutige Geistesverfassung des Bürgertums betrachtet! Nicht nur das Bürgertum als Klasse, auch seine Männer der Wissenschaft sind von durchaus sozialpolitisch reaktionärer Gesinnung erfüllt.

In den ersten Jahren der polnischen staatlichen Unabhängigkeit, befaßte man sich auch bei uns mit den Sozialproblemen und trieb Sozialpolitik. Große Entwürfe wurden fertiggestellt, die zum guten Teil noch irgendwo in den Schreibtischen von Ministerialreferenten schlummern. Werden sie jemals von dort geholt und der Öffentlichkeit gezeigt? Wir glauben vorsichtig nicht daran. Wohl ist es ge-

hört zu der Arbeiterklasse eingeführt hat, sondern unter dem Zwange der Verhältnisse.

Man stand damals noch sehr unter dem Eindruck der Revolution in Deutschland und Russland, und hatte für die Fortbewegung der Arbeiterklasse viel „Verständnis“ gehabt. Nun ist alles vorüber und wenn wir von der Arbeiterklasse abscheiden, so ist niemand mehr in Polen da, der für die Sozialpolitik etwas übrig hätte. Die Kapitalisten reißen einen Stein nach dem anderen aus dem halbfertigen Sozialgebäude heraus und die Regierung spielt den stummen Zuschauer. Merkwürdig ist aber die Haltung der polnischen Intelligenz

diesem Problem gegenüber. Polen hatte keinen Brentano und auch keine sozialpolitischen Vereine, aber das wäre nicht das allerschlimmste. Nach der Übernahme Polnisch-Oberschlesiens sind zu uns viele Ingenieure, Chemiker, Techniker u. a. gekommen, die mit der Industriearbeiterschaft zusammenleben.

Diese Herrn haben ihre eigenen Vereine und Verbände gegründet, aber wir haben noch nicht gehört, daß sie für die Sozialerhebungen der schlesischen Arbeiter eingetreten sind. Im Gegenteil, wir haben gehört, daß sie stolz darauf sind, daß unter ihrer Leitung der oberschlesische Arbeiter um 50 Prozent mehr leistet als früher

unter der Leitung der deutschen Ingenieure und Techniker.

Das haben wir in der „Polska Zachodnia“ gelesen, und zwar in einem Bericht aus einer Tagung der polnischen Techniker. Die Herrn sollen sich dann nicht wundern, wenn der oberschlesische Arbeiter sie als die Antreiber bezeichnet und sich von ihnen abwendet. Wir haben schon immer im „Volkswille“ hervorgehoben,

dass die polnischen Ingenieure und Techniker viel weniger Sozialempfinden haben, als die deutschen.

Das wird ein jeder oberschlesischer Arbeiter bestätigen. Obwohl gegen die deutschen Direktoren die „Zachodnia“ viele Anklagen erhoben hat, die selbst, wenn sie auf Wahrheit beruhen sollten, die Arbeiter nicht überzeugen könnten und es kaum nicht gelegnet werden, daß der oberschlesische Arbeiter einen deutschen Direktor vor dem polnischen vorzieht. Natürlich sind beide Antreiber und Ausbeuter, aber mit dem deutschen Direktor läßt sich immer noch reden, während der polnische für die Arbeiter bis an die Ohren zugeklopft ist. Das ist darauf zurückzuführen, daß in Deutschland die Sozialpolitik selbst die bürgerlichen Kreise zum Teil ergriffen hat, was in Polen nicht der Fall ist.

Wenn wir von der polnischen Presse in Polnisch-Oberschlesien abschließen, die aus parteipolitischen Gründen mitspielt, so müssen wir zu unserem Bedauern feststellen, daß mit sehr wenigen Ausnahmen,

die gesamte bürgerliche Presse gegen die Sozialpolitik eingestellt ist.

Wir stehen nicht alle polnischen bürgerlichen Blätter zur Verfügung, aber niemand wird leugnen wollen,

dass der große Blätterwald sofort zu rauschen beginnt, wenn Sozialprobleme zur Debatte stehen.

208

Irgendeine Sozialgesetze in Polen durchzuführen, wie das Krankenkassenwesen, die 8-stündige Arbeitszeit, die Arbeiterurlaube u. a., die gegenwärtig durch die Arbeitgeber sabotiert werden.

Wichtig ist es, daß man diese Gesetze nicht aus der Arbeiterschaft eingeführt hat, sondern unter dem Zwange der Verhältnisse.

Man stand damals noch sehr unter dem Eindruck der Revolution in Deutschland und Russland, und hatte für die Fortbewegung der Arbeiterklasse viel „Verständnis“ gehabt.

Nun ist alles vorüber und wenn wir von der Arbeiterklasse abscheiden, so ist niemand mehr in Polen da, der für die Sozialpolitik etwas übrig hätte. Die Kapitalisten reißen einen Stein nach dem anderen aus dem halbfertigen Sozialgebäude heraus und die Regierung spielt den stummen Zuschauer. Merkwürdig ist aber die Haltung der polnischen Intelligenz

diesem Problem gegenüber. Polen hatte keinen Brentano und auch keine sozialpolitischen Vereine, aber das wäre nicht das allerschlimmste. Nach der Übernahme Polnisch-Oberschlesiens sind zu uns viele Ingenieure, Chemiker, Techniker u. a. gekommen, die mit der Industriearbeiterschaft zusammenleben.

Diese Herrn haben ihre eigenen Vereine und Verbände gegründet, aber wir haben noch nicht gehört, daß sie für die Sozialerhebungen der schlesischen Arbeiter eingetreten sind. Im Gegenteil, wir haben gehört, daß sie stolz darauf sind, daß unter ihrer Leitung der oberschlesische Arbeiter um 50 Prozent mehr leistet als früher

Die meisten treten ganz offen gegen die Soziallasten auf und erheben dagegen Protest.

Sie spornen die Kapitalisten an, gegen die Sozialgesetze anzukämpfen und ihre Beseitigung zu verlangen.

Wie oft haben wir uns auf das Krakauer Blatt, den „J. Kurjer Codzienny“ berufen, der jeden Monat einen Artikel gegen die Sozialversicherungen veröffentlicht. Hier ist von Sozialpolitik keine Spur vorhanden und man möchte den Arbeitern die wenigen Sozialgesetze, die sie noch aus der früheren Zeit haben, nehmen. Man wird es auch tun, das steht zweifellos fest, denn man ist der Ansicht, daß aus dem Arbeiter das Letzte herauszuholen ist.

Der Arbeiter ist nach Ansicht der polnischen Intelligenz, kein Vermögensbestandteil der menschlichen Gesellschaft, der geschont werden muß, sondern er ist das Objekt, das Rohmaterial, das man nach Herzlust ausspielen kann, um es dann wegzurwerfen.

Wenn in der polnischen Intelligenz und überhaupt im polnischen Bürgertum noch ein Funken Sozialpolitik vorhanden war, so ist dieser Funken völlig erloschen. Wir können daher mit Recht sagen, daß die bürgerliche Sozialpolitik tot ist. Das faschistische Bürgertum erhofft die Heilung der Wunden am Gesellschaftskörper nicht mehr von sozialpolitischen Reformen,

nur von der Unterdrückung und vermehrten Ausbeutung der Arbeiterklasse.

Was diese daraus an Folgerungen zu ziehen hat, es wird durch Brentanos gewonnene Einsichten aufs neue bestätigt.

### Trostlose Arbeitslosenziffern

Deutschland: 5 393 000.

Berlin, 9. August. Nach dem Bericht der Reichsanstalt betrug Ende Juli die Zahl der bei den Arbeitsämtern gemeldeten Arbeitslosen rund 5 393 000. In der Arbeitslosenversicherung wurden rund 757 000, in der Krisenfürsorge 1 354 000 Hauptunterstützungsempfänger gezählt. In beiden Unterstützungseinrichtungen zusammen wurden rund 2 111 000 Arbeitslose unterstützt. Seit Mitte Juli hat die Zahl der Arbeitslosen bei den Arbeitsämtern um rund 99 000 abgenommen.

England: 2 811 782.

London, 9. August. Die Zahl der Arbeitslosen in Großbritannien betrug zum 25. Juli 1. Js. 2 811 782, d. i. um 64 439 mehr als am 27. Juni und um 98 432 mehr als in der gleichen Zeit des Vorjahrs.

Oesterreich: 266 145.

Wien, 9. August. In der zweiten Julihälfte ist die Zahl der unterstützten Arbeitslosen in Oesterreich um rund 700 auf 266 145 gestiegen.

Polen: 215 000.

Warschau, 9. August. Die Zahl der Arbeitslosen wird amtlich mit 215 000 angegeben. Nichtoffiziell zählen wir 800 000 Arbeitslose.

## Kattowitz und Umgebung

Der Reklamekönig von Groß-Kattowitz.

Bekanntlich hat die Stadtverwaltung die Konzession für die Litfaßsäulen an einen Herrn Wojtaszek vergeben. Dieser Herr zahlt dafür an den Magistrat eine Pacht, welche in keinem Verhältnis zu den unerhöht hohen Preisen steht, die von den Firmen, welche für einige Tage ihre Plakate an den Litfaßsäulen hängen haben wollen, verlangt werden. Daher ist die Ausgabe für eine ordnungsgemäße Plakatierung vielen erschwinglich.

So erging es auch den Arbeitersportlern unseres Bezirkes, welche am Sonntag, den 14. und Montag, den 15. ihren „2. Arbeiter-Sporttag“ veranstalteten. Zu diesem Zweck wurden Plakate gedruckt, aus welchen die interessierte Bürgerschaft die Folge entnahmen sollte. Da aus oben erwähnten Gründen ein Plakatieren an den Litfaßsäulen unmöglich war, ließen die Sportler ihre Plakate an Bäume und Bauabgrenzungen, für die „S. M. König Józef“ keine Konzession hat, von seinen Arbeitern aber auch benutzt werden. Was befahl nun der Herrscher über alle Reklamesäulen innerhalb Groß-Kattowitz? Es sandte seine Untergebenen mit Peitschen, Klebezimmen und Pinselfen bewaffnet aus und ließ alle Aushänge der Arbeitersportler mit weißem Papier überkleben, trotzdem diese nur an Bäumen und Neubauten hingen, die doch nicht mehr zu König Józef gehören! —

Diese abschäßliche Schädigung ihrer Interessen dürfen sich die Sportler nicht gefallen lassen und beim Magistrat Neuvergebung der Konzession beantragen und Pan Wojtaszek zu einem angemessenen Schadenentschädigung heranziehen. Denn dieser Herrscher hat, wie wir hören, nicht nur diese Einnahmequelle, sondern ist auch noch am Teatr Polski als Schauspieler angestellt. Der Magistrat würde gut tun, diesem Doppelverdiener die Konz-

son zu entziehen und sie an einen Arbeitslosen zu vergeben, von dem die Kattowitzer Kaufmannschaft bestimmt nicht so geschröpf werden würde, wie es bei Herrn Wojtaszek der Fall ist. Wie wäre es, wenn der Magistrat bei Neuvergebung auf einen von den Tausenden brotlosen Arbeitersportlern zurückgreifen würde? Dieser könnte mit dem Verdienst so und so viele hungrige Mäuler stopfen, die dann der kommunalen Fürsorge nicht mehr zur Last fallen würden.

Tod im Zugabteil. Im Abteil eines Schnellzugs verstarb am Bahnhof Kattowitz der 73jährige Kaufmann Romuald Otwoicz aus Posen. Der Greis fuhr in Begleitung seiner Gattin aus Krakau zurück und erlag auf der Durchfahrt in Kattowitz dem Tod durch Herzschlag.

2 Verkehrsunfälle. Unter der Eisenbahnunterführung an der Böhenstiege in Zabrze wurde der 59jährige Gymnasialprofessor Raissle, der auf einem Fahrrad fuhr, von einem Unfall betroffen. Er geriet mit dem Fahrrad zwischen die Schienen der Kleinbahn und kam zum Sturz, wobei er eine Beinverrenkung davontrug. Raissle wurde nach seiner Wohnung geschafft. — Unter dem Tunnel an der ulica Mikolowska in Kattowitz prallten zwei Fuhrwerke gegeneinander. Der Fuhrwerkslenker Papon aus Myslowitz wurde an einem Bein verletzt. Den Unfall verübtete der Fuhrwerkslenker Roman Olusajczik aus Wielowit.

Was rennt das Volk... In einer Hauseinfahrt auf der ul. Sienkiewicza in Kattowitz kam es zwischen zwei Nachbarsleuten zu Auseinandersetzungen, wobei sich diese unverblümmt allerlei Rosenamen an den „Kopf“ warfen. Verschiedene vorübergehende Passanten begaben sich aus Neugierde in die Hauseinfahrt. Unter diesen befand sich auch ein junger Mann. Kaum, daß dieser den Flur betreten hat, stießen mehrere halbwüchsige Burschen gegen den Neuangekommenen Drohungen aus. Aus

## Unkunst der Zeltlagerkinder!

Die Kinder aus Frankfurt a. M. treffen am Dienstag, den 16. August, vormittags 10.34 Uhr, am Kattowitzer Bahnhof ein.

Die Königshütter Kinder steigen um 10.19 Uhr am Königshütter Bahnhof aus.

Die Eltern werden gebeten, ihre Kinder zur ange sagten Zeit an den Bahnhöfen in Empfang zu nehmen.

Freundschaft!

Hucht vor einer Misshandlung ergriff der Bedrohte die Flucht, stolperte jedoch über den Bordstein und erlitt durch den Aufprall erhebliche Hautabschürfungen im Gesicht. Ungeachtet dessen wurde der Verletzte von einem Burischen, welcher ihm nachfolgte, mit der Faust unbarmherzig ins Gesicht geschlagen. Bald sammelte sich an Ort und Stelle eine große Menschenmenge an, welche dem Auftakt beiwohnte, ohne einzutreten. Dem Misshandelnden gelang es jedoch in einen Hausflur zu flüchten, worauf sich die Menge zerstreute.

Böse Folgen nachbarlicher Zwistigkeiten. In der Hofanlage des Hauses ulica Plebiscytowa 38 in Kattowitz kam es zwischen der 62jährigen Agnes Izmerzolow und dem Mag. Mol zu Auseinandersetzungen, welche damit endeten, daß M. in der Erregung nach einer Art griff und die J. schwer verletzte. Der ältere Frau sollen zwei Rippen gebrochen worden sein. In bedenklichem Zustand wurde die Verletzte nach dem städtischen Spital in Kattowitz geschafft, wo sie sich in ärztlicher Behandlung befindet.

Gefährlicher Wechselmärder erwacht. Der Kriminalpolizei gelang es inzwischen den Täter zu fassen, welcher in der zweiten Hälfte des Monats Juli zum Schaden des Advo katen Trojanowski in Kattowitz einen Wechseldiebstahl verübte. Es handelt sich um einen gewissen Roman Czapinski, der aus Lemberg stammt und schon allerlei schlimme Dinge auf dem Kerbholz hat. Czapinski, welcher keinen ständigen Wohnsitz aufweist, verkaufte den gefüllten Wechsel einem gewissen Josef Jojtom in Zabrze für 610 Zloty sowie 300 Reichsmark in Gold, worauf er aus Kattowitz flüchtete und sich in Chorzow verbarg, wo ihn die Polizei aufständig machte. Czapinski verübte j. St. auch den schweren Einbruch in die Kattowitzer Kunsteislaufbahn und wurde hierfür, als auch noch für andere Vergehen zu einer größeren Freiheitsstrafe verurteilt.

Wo hat sie denn, die vielen Dinger her... Ein unangenehme Überraschung erlebte die 25jährige Hedwig Sz. aus Wielowit, in deren Wohnung unerwartet die Polizei auftauchte, um eine Hausrevision vorzunehmen. Vorgefunden wurden größere Mengen Rauchtabak, Zuckerwaren und Schokolade. Die Sz., die im Verdacht der Häßerei steht, will sich zur Schuld nicht bekennen. Sie behauptet, die Waren in der Nähe der Kopernikus Hohenlohe aufgefunden zu haben. Nach den polizeilichen Feststellungen handelt es sich aber um einen Teil des Diebesgutes, welches vom Einbruch in die Janower Konsumanstalt herrißt. Weitere Ermittlungen sind im Gange.

Sie wollten ein Auto „mopfen“. Arrestiert wurden von der Kriminalpolizei in Kattowitz der 18jährige Erich K. aus Kattowitz, ulica Marszaka 10, sowie der 30jährige Werner K. von Beruf Baupraktikant, wohnhaft Kozielska 8. Den Beiden wird nachgesagt, daß sie ein Auto in Gödingen zu stehlen versuchten, das sich in einer Hofanlage an der Danziger Chaussee 91 befand. Der jugendliche K. wurde bereits wegen einem Autodiebstahl von der Polizei gesucht.

Hinter Schloß und Riegel. Im Zusammenhang mit dem Einbruch in den Konsum Rosdzin-Schoppinitz arretierte die Polizei den Alfred Lipki, Franz Staszko aus Jawedzie, sowie Anton Rudzinski und die Anna Wieloch aus Kattowitz. Die Täter wurden in das Gerichtsgefängnis überführt.

## Königshütte und Umgebung

### Königshütter Arbeitslosenversammlung.

Nach langer Zeit wurde durch das neue Arbeitslosenkomitee eine Versammlung der Königshütter Arbeitslosen im „Dom Polski“ an der ulice Wolnosci abgehalten. Der große Saal konnte die vielen hundert erschienenen Arbeitslosen fassen, trotzdem daselbst 800 Personen untergebracht wurden. Dadurch wurde wieder einmal die Notwendigkeit solcher Arbeitslosenversammlungen bewiesen, um zu verschiedenen dringenden Lebensfragen der schwerbetroffenen Menschenstellung nehmen zu können und die Wünsche vorzubringen. Auch die Polizei war am Platze. Nach entsprechenden Referaten und einer regen Ausprache wurde eine Entschließung angenommen und u. a. gefordert werden: Erhöhung der bisherigen Unterstützungsätze auf den früheren Stand, Errichtung von billigen Lebensmittelgeschäften durch die Stadt, unentgeltliche Versorgung der die Schule besuchenden Kinder der Erwerbslosen mit

## Roter Sport

### Klassengenossen — wir rufen Euch!

Arbeitersportler sein, das heißt wehrhaft sein, heißt manhaft sein! Geben wir uns keinen Illusionen hin, daß in absehbarer Zeit bei dieser Weltordnung eine Besserung in der Lebenslage des Proletariates eintritt. Und denken wir immer daran, daß in unserer Reihen nur klassenbewußte Kämpfer sein dürfen, denn wir sind ja die Elite, der Stoßtrupp des gewaltigen Arbeiterheeres! Was muß aber ein klassenbewußter Kämpfer tun?

Er muß zur Stelle sein, wenn die Pflicht ihn ruft — er muß das rote Banner tragen voller Stolz und Kraft und allen falschen Dünkel über Bord werfen. Die Zeiten sind vorüber, daß man sich genierte, hinter roten Fahnen zu marschieren. Die Weltanschauung hat sich ja seit dem ungeliebten Weltkrieg erfreulicherweise geändert. Die Arbeiterschaft aller Länder hat erkannt, daß von der jetzt herrschenden Klasse kein Pardon zu erwarten ist und daß diese uns ohne Bedenken wiederum in ein Massenmorden, das man so schön „Vaterlandsverteidigung“ nennt, hetzen würde. Und aus einer festgefügten Abwehrstellung heraus müssen wir diesen Gefüßen vorzubeugen wissen.

Das gesamte Proletariat Schlesiens hat am kommenden Sonntag und Montag die Pflicht, dem Kapital recht deutlich die Einheitsfront vor Augen zu führen — ihnen zu zeigen, daß wir in unserem Sport ein Mittel gefunden haben, um ein geistig und physisch entwickeltes, kampfkraftiges Jung-Proletariat heranzuziehen, welches Partei und Gewerkschaft zu einer organischen Einheit verbindet. Zeigt ihnen, daß wir auch weiterhin verluchen werden, alle Sonderinteressen innerhalb der Arbeiterklasse zu überbrücken.

Darum, Genossinnen und Genossen, kann es für uns alle nur eine Parole geben: Auf zum 2. Arbeitersportfest unseres Bezirks! Heraus auf die aus den Plakaten ersichtlichen Sportplätze im Südpark! Besucht die Festakademie am Sonntag abend um 7 Uhr in der Reichshalle! Nehmt am Demonstrationszug teil, welcher sich am Montag, nachmittags um 14 Uhr an der Kleiststraße (hinter der Peter-Paul-Kirche) formiert!

Unterstützt die Arbeitersportler in ihren Bemühungen, auf ihre Art ein Stück vorwärts im Klassenkampf zu kommen!

Das Programm haben wir in der gestrigen Nummer bereits veröffentlicht und erinnern nur noch einmal, daß die Veranstaltung am Sonntag vormittag mit der Austragung der leichts- und schwerathletischen Bezirksmeisterschaften eröffnet wird. Beginn um 9 Uhr vormittags auf dem Pogon-Platz im Südpark.)

### Achtung — Achtung!

An unserem Sporttag nehmen erfreulicherweise viele auswärtige Gäste teil, welche durchweg in Privat-Quartieren un-

dem notwendigen Schulmaterial, sowie kostenlose ärztliche Behandlung und Verabreichung von Medikamenten. In Verbindung damit wurden die überhohen Bezüge der Direktoren einer Kritik unterzogen und dieselben aufgefordert, einen entsprechenden Teil an die Arbeitslosen abzuführen.

Leichtere berechtigte Forderung dürfte nach wie vor ein Wunsch bleiben und die Arbeitslosen noch lange darauf warten müssen. Denn in der Bürgerlichen Gesellschaftsordnung, die man auch zur Abwehrung als „sozialistische Weltordnung“ bezeichnet, findet man es als vollständig in Ordnung, daß dem so ist, und die bürgerliche Presse sich darüber nicht in Aufregung versetzt. Wäre dem nicht so, dann müßte man gegen den großen Unfug, der in dieser Beziehung getrieben wird, ganz energetisch auftreten und immer wieder Front dagegen machen. Wie könnte man auch anders handeln, man hilft sich lieber in Schweigen und läßt die Dinge laufen, wie sie sind. Dem Arbeitslosen traut man mit seiner Familie für etwa 20 Zloty den Monat auszukommen und zu „leben“, der Generaldirektor und alle anderen Parasiten, als dieselben Menschen, benötigen zum Leben Tausende von Zloty. Und diese Unordnung und Ungleichheit nennt man dann, „die göttliche Weltordnung“. Schaffendes und erwerbloses Arbeitervolk, den darüber nach und ziehe die Schlüsse. Obwohl solche Versammlung in aller Ruhe verlaufen, war trotzdem ein starkes Polizeiaufgebot zur „Beruhigung“ der Arbeitslosen zur Stelle.

Apothekerdienst. Den Tag- und Nachtdienst am morgigen Sonntag versieht im südlichen Stadtteil die Marienapotheke an der Ecke ul. Wolnosci-Szpitalna. Im nördlichen Stadtteil wird der Sonntagsdienst von der Adlerapotheke an der ul. 3-go Maja, der Tag- und Nachtdienst am Montag (Feiertag) von der Barbarapotheke am Platz Mickiewicza und der Rest der nächsten Woche von der Florianapotheke an der ul. 3-go Maja ausgeübt.

Immer noch Dollarowlaschwundler. In der Wohnung des Johann Marczek an der ul. Mickiewicza 61 erschien ein junger Mann, der sich als Franz Krawczyk ausgab und sich als Kontrolleur der Dollarowlaslotterie vorstelle. Mit der üblichen Bemerkung, daß auf sein Los ein größerer Gewinn gefallen ist, entlockte er dem M. die Dollarose und verschwand damit. M. wurde dadurch um 200 Zloty geschädigt.

Schwerer Geldverlust. Dem Fleischer Georg Hajduk von der ul. Ligota Gornicza 42 wurde auf dem Nachhauseweg aus der Rocktasche ein Betrag von 600 Zloty von einem Unbekannten gestohlen.

Feuerausbruch. An der ul. Mielenskiego geriet ein Faß Teer in Brand. Die schnell erschienene städtische Feuerwehr löschte den Brand mit Hilfe der neuen Schaumapparate in kurzer Zeit, so daß größerer Schaden nicht entstanden ist.

Schwere Zuchthausstrafen für Meineide. Vor der Königshütter Strafkammer standen zwei schwere Meineidsprozesse zur Verhandlung, die den Angeklagten Zuchthausstrafen einbrachten. Im ersten Falle handelte es sich um einen geleisteten falschen Eid eines gewissen Aron Kijawka aus Łódź. Ihm wurde zur Last gelegt, in einem Zivilprozeß, den der Schneidermeister Scheibert von der ul. Jagiellonska gegen den Kaufmann David Zacharius in einer Geldangelegenheit angestrengt hatte, als Zeuge unter Eid falsche Aussagen zugunsten des Angeklagten gemacht zu haben. Der Verhandlungsverlauf erbrachte die Schuld des Kijawka. Das Urteil lautete auf ein Jahr Zuchthaus. Der zweite Prozeß nahm die Gerichtsbehörde mehrere Stunden in Anspruch. Angeklagt war der Kaufmann David Zacharius, dem gleichfalls zur Last gelegt wurde, in derselben Zivilklage des Scheibert falsche Aussagen unter Eid gemacht zu haben. In der Zivilklage handelte es sich um folgenden Sachverhalt: Zacharius mietete beim Hausbesitzer Scheibert in Königshütte zusammen mit einem gewissen Dunkelblum im Jahre

## Internationaler Großkampf



Sonntag, den 14. August, um 16.30 Uhr, Stadion Beuthen. Vorspiel Gau Beuthen — Städtemannschaft Königshütte.

tergebracht werden müssen. Es ergibt daher an alle Gewerkschaftler, Parteidamen und Mitglieder der Kulturreine die herzliche Bitte, eventuelle Schlossstellen bei Gen. Kern angeben zu wollen. Dies kann noch am Sonntag vormittag auf dem Sportplatz und am Abend in der Reichshalle geschehen. Es handelt sich ja nur um eine Nacht. Auch muß es nicht unbedingt ein Bett sein, daß den auswärtigen Genossen zur Verfügung gestellt wird. Ein Sofa oder Strohsack erfüllen denselben Zweck.

Genossen, denkt an den Opfermut beispielweise der Wiener Arbeiterschaft während der Olympiade und bei anderen Festlichkeiten. Versucht, die Gastfreundlichkeit und brüderliche Verbundenheit welche wir dort zu spüren bekommen, auch bei unsheimisch werden zu lassen.

Deutschland — Norwegen in Beuthen.

In Verbindung mit dem morgen im Beuthener Stadion zum Auftakt gelangenden sensationellen Fußball-Großkampf teilen wir mit, daß unser Bezirk mit den nordischen Gästen in Verhandlungen steht, um dieselben für ein Spiel nach Kattowitz zu verpflichten. Wir wünschen der Bezirksleitung, daß ihre Bemühungen von Erfolg gekrönt sind. Das Interesse für den morgigen Kampf ist groß.

### Allgemeine Nachrichten.

K. S. 22 Mala Dombrowka — T. S. Sila Osiedle.

Am künftigen Sonntag, den 14. August d. Js., findet auf dem K. S. 22-Platz in Mala Dombrowka ein Freundschaftsspiel obiger Gegner statt.

1929 einen Laden. Als Bedingung für die Abgabe des Ladens wurde vom Hausbesitzer ein Bauzuschuß von einigen tausend Zloty gefordert. Die beiden Kaufleute erklärten sich damit einverstanden und gaben 1000 Zloty Anzahlung, der Rest wurde in Wechseln erledigt, für die aber, wie es sich später herausstellte, keine Deckung vorhanden war. Während nun z. sein Gewerbe betrieb, wurde der Hausbesitzer häufig um Anteile angegangen, und für die er jedesmal Wechsel ausstellt. Über auch diese Wechsel wurden ohne irgendwelche Deckung ausgestellt. Als es deswegen zu der Zivilklage kam, erklärte z. unter Eid, daß es sich um keinen Bauzuschuß, sondern um eine Kautionszahlung gehandelt habe. Ferner stellte er in Abrede, irgendwelche Anteile gegen Wechsel in der von Sch. angegebenen Höhe aufgenommen zu haben. Gegen diese auf Unwahrheit beruhenden Aussagen strengte nun der geschädigte Hausbesitzer Sch. ein Meineidsverfahren an. Das sehr reichlich geladene Zeugenaufgebot belastete den Angeklagten z. stark. Selbst sein Zeithaber erklärte, daß es sich um einen Bauzuschuß gehandelt hat. Durch die belastenden Zeugenaussagen galt nun der Angeklagte als überführt. Nach längerer Beratung verkündete der Gerichtsvorsitzende Dr. G. in a gegen 16 Uhr folgendes Urteil: Der Angeklagte z. wird zu 2 Jahren und einem Monat Zuchthaus, Verlust der bürgerlichen Ehrenrechte auf die Dauer von drei Jahren und dauernde Absprechung von eidesschäftlichen Aussagen verurteilt. Dem Antrag des Staatsanwalts auf sofortige Verhaftung wurde stattgegeben.

— An demselben Tage sollte sich der Angeklagte und eine Ehefrau noch wegen Wechselfällungen in Höhe von 20 000 Zloty verantworten. Da aber die Frau frank ist und auch andere Zeugen nicht erschienen sind, wurde der Prozeß verzögert.

## Siemianowiz

### Die Angestellten werden mit Sonntagsarbeit schikaniert!

Neue Bosen lehren gut. Das belämen die Angestellten von der Bergverwaltung zu Spillen, als der bekannte Betriebsleiter der Richterschächte Kübler die Vertretung des in Urlaub weilenden Direktors übernahm. Da die Arbeitskräfte für die administrative Arbeit nicht ausreichen, ordnete er für die Angestellten einzelner Rossen die Täglich begrüßte Sonntagsarbeit an. Und das gleich siemianisch. Von 7 bis 13 Uhr sollen die betreffenden Angestellten Dienst verrichten, natürlich unentgeltlich. Das sind die Folgen des dauernden Wbbauens bei den niederen Angestelltengruppen. Um 30 bis 40 Prozent, ist diese Zahl im Laufe der letzten Zeit verkleinert worden, damit eine anständige Anzahl höherer Posten geschaffen werden konnten. Von diesen hohen Direktoren und Wirtschaftsführern kann man natürlich eine produktive Arbeit nicht verlangen und sie würden läufig versagen, wollte man sie an die Stelle eines abgebauten Registrators, Büroassistenten oder irgend eines Bürokratisches setzen. Doch das muß man verstehen, denn bei dem Blick für die hohe Wirtschaftspolitik, welche uns in diese harschen Zeiten geführt hat, kann man von ihnen nicht verlangen, daß sich ihr „hoher Geist“ mit untergeordneten Dingen beschäftigt. Das müssen schon die unteren Organe machen. Damit es auch nach ihrem Wunsche klappert, wird der Herr Bürovorsteher als Hilfsknecht des Kapitals besonders mit der Durchführung beauftragt.

Wie sollen sich die Angestellten gegen solche ungesezlichen diktatorischen Anordnungen schützen. Unbedingt müssen die behördlichen Aufsichtsorgane mit dem Ministerium für Arbeit und soziale Fürsorge in solchen Fällen einschreiten.

Aber auch die Angestellten selbst müssen sich als Männer zeigen und nicht in feindseliger Untermännlichkeit jed. Sklave über sich ergehen lassen. Denn alle Gesetze werden wirkungslos, wenn nicht über ihre ordnungsgemäße Durchführung gewacht wird.

# Unterhaltungsbeilage des Volkswille

## Ein Kind wird Verbrecher

Erzählung aus einem Krüppelheim von Karl Möll.

An einem herrlichen Frühlingstage trat ich meine Stellung als Pfleger im Krüppelheim „Bethesda“ an. Das Knabenhäus, welches unter der Leitung von drei Schwestern und meiner Wenigkeit 80 Knaben im Alter von 10 bis 18 Jahren ein Heim ersehen sollte, lag auf einer schattigen Anhöhe. Durch den Garten getrennt, ungefähr zehn Meter tiefer, lag das Mädchenhaus, in welchem sich auch die Operations- und Verbandsräume befanden. Dienstzeit von früh um 7 Uhr bis abends um 8 Uhr. Wie freute ich mich, jungen Seelen etwas sein, sie betreuen zu dürfen.

Schon der zweite Tag zeigte mir die Betreuung in bedeutend weniger rosigem Licht. Ich war der einzige Pfleger und mußte die Kinder zum Verbinden usw. alle Tage herübertragen. Denn fahrbare Tragen gab es nicht. Doch ich verlor nicht den Mut. Durfte ich ja öfter mit den Kindern, die laufen konnten, in die schöne Umgebung Ausflüge machen. Das war so recht nach meinem Herzen.

Die leitende Schwester Erna sagte mir: „Ich möchte Ihnen gleich ans Herz legen, die Kinder in Liebe und im wahren Glauben“ — dabei wanderten die Augen der dabeistehenden Schwester Meta verzückt zum Himmel — „zu erziehen und sie nicht zu schlagen.“

Als Schwester Erna gegangen war, meinte Schwester Meta: „Sie werden wohl ohne Schläge nicht auskommen. Dazu ist die Bande viel zu wild. Wir verstehen uns, nicht wahr? Gott befohlen.“

„Dem Teufel befohlen“ dachte ich.

Bald lernte ich meine Jungen näher kennen. Ich kam glänzend ohne Schläge aus.

Nur zwei machten mir Sorge. Der eine, Walter, ein unbändiger, zwölfjähriger Wildfang, der alles auf dem Kopf stellte, wurde bald vernünftig. Ich ließ ihn einfach ein paarmal zu Hause, wenn wir einen Ausflug machten. Das half.

Aber Heinz! Ein großer, bildhübscher Bengel von 14 Jahren, ihn hörte man fast nie. Er war sehr verschlossen, und es wollte auch keiner etwas von ihm wissen. Denn er war jähzornig. Dann wußte er nicht, was er tat. War der Anfall vorüber, bereute er seine Ungebärdigkeit. Aber er war zu stolz, um sich zu entschuldigen.

Eines Tages lag Walter auf der Erde und blies auf einer selbstgeschnittenen Flöte.

„Ruhig!“ schnauzte ihn Schwester Meta an. Er schrunden fuhr er auf. Doch bald hatte er es wieder vergessen und flökte weiter. Schwester Meta nahm den Jungen übers Knie.

„Heul nicht, sonst gibt es noch mehr!“

Walter weinte weiter.

Schwester Meta griff zum Rohrstock zum Entziehen von Heinz, der hinzukam.

In mir kochte es. Ich riß ihr den Stock aus der Hand: „Wenn Sie den Jungen noch einmal schlagen, bekommen Sie es mit mir zu tun! Von einer Meldung will ich diesmal noch absehen.“

Ein wütender Blick, und weg war sie.

Seit diesem Tage hing auch Heinz an mir wie eine Klette.

Ein paar Tage später.

Wir befanden uns auf einem Ausflug. Heinz ging neben mir. Er war traurig. Ich möchte so gerne mit den anderen spielen, aber wenn ich mich über etwas ärgere, weiß ich nicht mehr, was ich tue. Und ich will doch gar nicht so wild sein!“

Großes Hallo unterbrach uns. Vor uns auf der Landstraße, war einem Bauer das Pferd durchgegangen und raste davon. Ein anderer Bauer sprang ihm entgegen, ein nerviger Griff, und das Pferd stand zitternd.

„Sieht du, Heinz“, sagte ich, die willkommene Gelegenheit nutzend, „genau so ein wildes Pferd ist in dir. Und

wenn du merfst, es will durchgehen, dann beiß die Zähne zusammen und halt die Zügel fest, dann muß es gehorchen.“

Ein sanftes Rot färbte seine Wangen, als er mir mit leuchtendem Blick in die Augen sah.

Und mit dem Jungen ging langsam eine Wandlung vor sich. Kam die Erregung wieder einmal über ihn, dann biß er die Zähne zusammen; ballte krampfhaft die Hände und widerstand. War ich in der Nähe, so legte ich ihm wohl die Hand auf die Schulter oder Kopf, und ein dankbarer Blick sagte mir alles.

So schien sich alles gut zu entwickeln. Ein Jahr weiste ich bereits im Heim. Nur Schwester Meta versuchte zu intrigieren, aber vergebens. Da sollte ihr ein Umstand zu Hilfe kommen. Schon seit Tagen fühlte ich mich krank, da aber Pfingsten vor der Tür stand, wollte ich es nicht wahrhaben. Kopfschmerzen, Mattigkeit und gereizte Stimmung



### Zur Erntezeit

Das ist die üppige Sommerzeit,  
Wo alles so schweigend blüht und glüht,  
Des Juli stolzierende Herrlichkeit  
Langsam das schimmernde Land durchzieht.

Ich hör' ein heimliches Dröhnen gehn  
Fern in der Gebirge dämmerndem Blau.  
Die Schnitter so stumm an der Arbeit stehn,  
Sie schneiden die Sorge auf brennender Au'.  
  
Sie sehnen sich nach Gewitternacht,  
Nach Sturm und Regen und Donnerischlag,  
Nach einer wogenden Freiheitschlacht  
Und einem entscheidenden Völkertag!

Gottfried Keller.



erschweren mir den Dienst. Ein Junge, fast gesund, aber idiotisch, zerbrach mir den Handwagen, als wir, von der Stadt kommend, gerade die Anhöhe erreicht hatten. Der Wagen stürzte herunter, und ich gab dem Knaben in meinem Arger einen Kauenlopf. Das sah ein Bauer und teilte es Schwester Meta mit. Doch das erfuhr ich erst später.

Es half nichts, die Grippe war stärker als ich, und so mußte ich mich am Pfingstsonnabend hinlegen.

Am ersten Pfingstfeiertag bekam ich Besuch. Frau H., die Mutter des Heinz.

Eine abgehärmte, verkümmernde Frau. Ihr ein und alles war ihr Heinz. Sie dankte mir mit Tränen in den Augen, daß ich für ihren Jungen so sorgte.

„Der Heinz schwärmt von Ihnen in allen Tonarten. Lesen Sie nur seinen letzten Brief.“

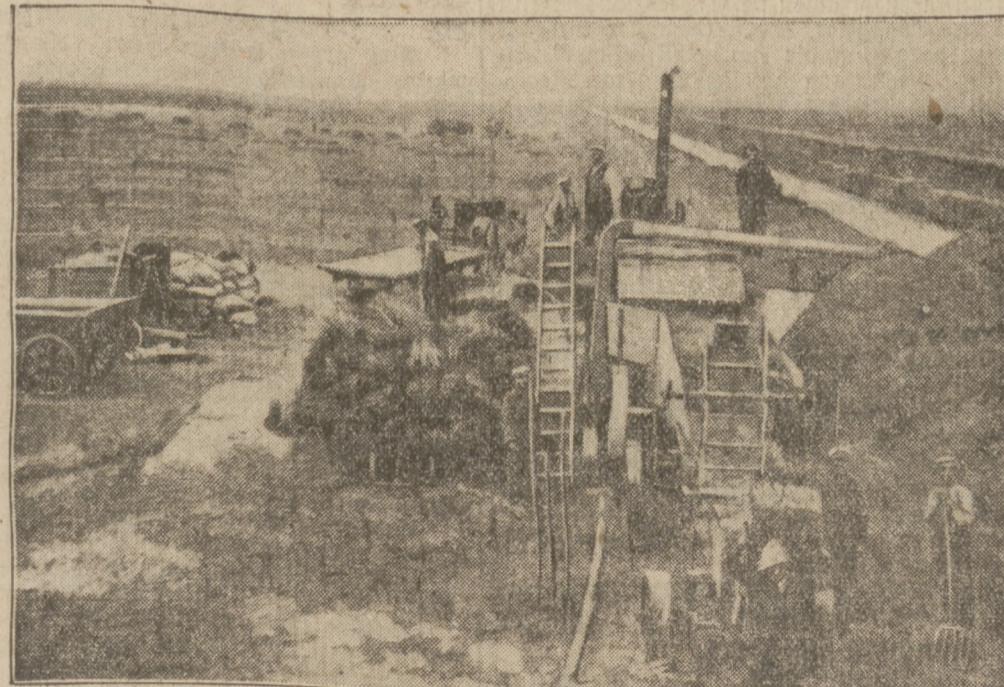
Ich muß erwähnen, daß alle Briefe von der Oberin gelesen wurden und einen Vermerk erhielten, ehe sie abgingen. Es war mir streng untersagt, Briefe etwa in den Kästen zu werfen. Aber danach fragte ich nicht.

Gerüht las ich Heinzens Brief. Welch inniges Empfinden, Welch ein Gedankenreichtum!

„Ja“, sagte die Mutter, „die Oberin war auch ganz erstaunt...“

Meine Verlegenheit verbergend, bat ich die Mutter, etwas von sich und ihrem Mann zu erzählen.

„Mein Mann...“ Schluchzen erstickte ihre Stimme.



Die erste Ernte auf Hollands Neuland

Frühere Fischer, die jetzt Bauern sind, beim Dreschen der ersten Raps Ernte. — Aus dem fruchtbaren Meeressoden der trostlosen Zuiderzee ist die erste Ernte ausgereift.

Und sie erzählte. Der Mann sei ein Gewohnheitstrinker. Wenn er nach Hause kommt, schlägt er die Frau, demoliert die Möbel. Was sie mühselig durch Nähen verdient, jagt er durch seine Kehle. Frau und Kind darben. Eines Sonnabends kommt er wieder total betrunken an. Der Junge, damals zwölfjährig, stellt sich vor die Mutter, sie zu schützen. Der Vater packt den Kuchen und wirft ihn in die Ecke, daß es kracht. Erfolg: ein komplizierter Oberschenkelbruch.

So kam der Junge vor zwei Jahren ins Heim.

„Und jetzt soll er in ein anderes Heim, in S., weil er durch seinen Fähorn die Kinder schädlich beeinflußt“. schluchzt die Mutter. „So weit von mir. Und er will doch von Ihnen nicht fort.“

Ich erschrak. Doch, rasch gefaßt, beruhigte ich sie. „Vielleicht kann ich es ändern.“

Am anderen Tage kommen drei Jungen zu mir.

„Wir möchten Sie bitten, doch den Heinz hierzulassen.“

„Warum wünscht ihr das? Ihr spielt doch nie mit ihm.“

„Wir wollen ja mit ihm spielen.“ Ganz zaghaft klingt es.

Ich dringe in sie. Endlich gestehen sie, daß Heinz ihnen all seine Spielsachen geliehen hat, damit sie für ihn böten.

„Gebt Heinz sein Spielzeug wieder. Ich werde sehen, ob die Frau Oberin mit sich reden läßt.“

Mürrische Gesichter, aber sie gehorchen.

Als die Oberin kommt, stelle ich es ihr vor und finde sie wider Erwarten geneigt:

„Nun, darüber ließe sich reden“, sagt sie. „aber ich muß Ihnen die betrübliche Mitteilung machen, daß Sie von hier fort müssen. Gerne behielte ich Sie hier, aber es sind zwei Beischwerden eingelaufen, und Schwester Meta wirft mir vor, ich handle nicht unparteiisch.“

Das war ein harter Schlag. Wie betäubt sank ich in die Kissen. Meine Jungen verlassen — unmöglich!

Der Oberin tut es leid. „Trösten Sie sich. Sie werden nicht direkt entlassen, Sie wechseln nur die Stellung. Sie können in Berlin sofort im P... haus anfangen. Dort sind Sie in der Weltstadt und haben eine chirurgische Station.“

Ich ließ Heinz rufen.

„Also, Heinz, du kannst hierbleiben!“ Wie seine Augen strahlten!

„Hoffentlich denkt du noch manchmal an mich, denn ich gehe in acht Tagen fort.“

Hoffnungslos starre ich mich an. „Nein, nein, nur das nicht!“ rief er. Die Tränen purzelten ihm aus den Augen. „Dann will ich auch nicht hierbleiben!“

Erst meine dringenden Vorstellungen und Bitten, mein Hinweis auf die Mutter brachten ihn dazu, mir zu versprechen, hierzubleiben.

Einen Tag vor meiner Abreise besuchte ich Frau H. Es war trostlos bei ihr aus. Der Mann hatte alles zerstört und war vor drei Tagen in den Bach gestürzt und ertrunken.

Der Abschied war vorüber. Schwer genug war es mir geworden. Heinz hatte sich gar nicht sehen lassen, das tat mir leid. Triebelig stand ich auf dem Perron des Kleinbahnhofs. Plötzlich tauchte hinter meinem Koffer Heinz auf.

„Ich Jahre mit!“ sagte er strahlend.

Schwer nur brachte ich ihn zur Vernunft. Rasch schrieb ich ein paar Zeilen an die Oberin, erklärte alles und bat sie, den Jungen nicht zu strafen. Auf der nächsten Station telephonierte ich noch. Alles in Ordnung.

Jahre sind vergangen.

Es war in B., in Süddeutschland, im Gasthof zum Schwarzen Ross.

Behäbige Gestalten saßen beim „Maf.“

„So ein Lump! Dem hättens die Glieder einzeln abhauen müssen!“ donnert ein Bierbauch.

Was ist da geschehen? Ich greife zur Zeitung. Vor meinen Augen tanzen Kreise, endlich kann ich es lesen:

„In der heutigen Schwurgerichtsverhandlung wurde der neunjährige Heinz H. zum Tode verurteilt.“

Kein Zweifel, es ist „mein“ Heinz.

„Entschuldigen Sie“, sage ich zu dem Bierbauch, „ich bin heute erst hier angelkommen, was ist das mit dem Heinz H.? Warum...?“

Breit und ausführlich erfahre ich alles.

Heinz hatte keine Arbeit, aus dem Heim war er entlassen, da begann er zu trinken. Beim Spielen bezichtigte ihn die Korona des Halbspiels und einer schlug ihm die Maske auf den Kopf. Darauf schlug er hinaus, lauerte dem Schläger auf und schlachtete ihn violett ab.

„Ja, diese verrottete Jugend“, schloß der Menschenfreund, „die Glieder einzeln abhauen müßten ihm. Das wäre noch Gerechtigkeit.“

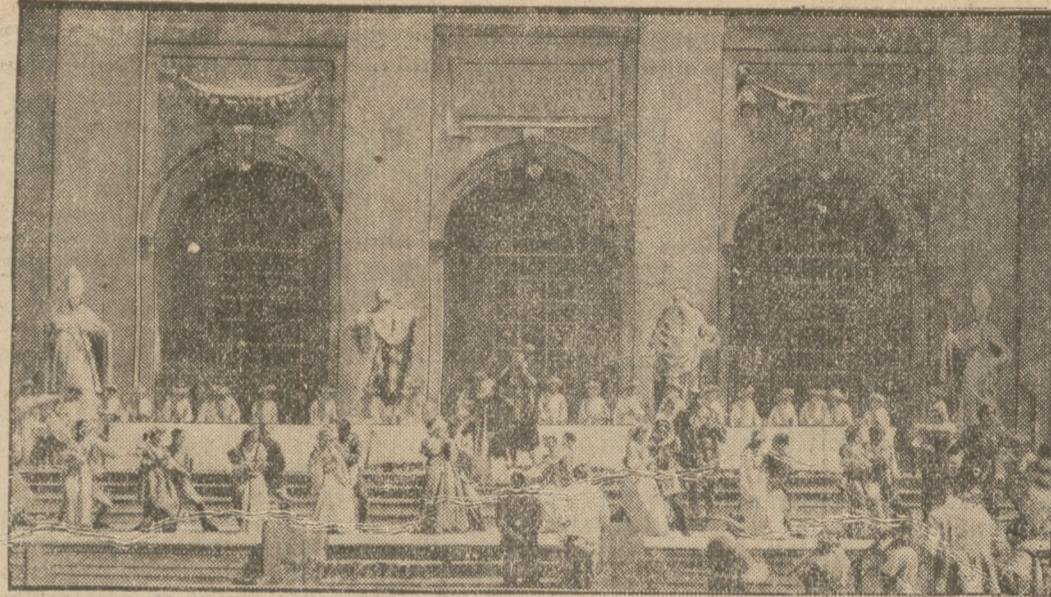
„Gerechtigkeit?“ Bitter lachte ich auf. „Begreifen Sie denn nicht, daß der Vater daran schuld ist? Der Vater war Gewohnheitsräuber!“

Heinz legte Revision ein. Das Reichsgericht hob das Todesurteil auf. Auf Grund eines Sachverständigengutachtens bekam er „nur“ fünf Jahre Zuchthaus.

Nur!

Heute sind fünf weitere Jahre vergangen. Auf dem Gnadenwege wurden Heinz H. 18 Monate erlassen.

Als ich ihn besuchte, stand ich einen stillen, grauhaarigen Mann.



## Bon den Salzburger Festspielen

Die Hauptprobe der diesjährigen „Federmann“-Aufführung unter der Leitung von Professor Max Reinhardt (Mitte vorn im dunklen Anzug). Wiederum wurden die Salzburger Festspiele mit der nun schon traditionell gewordenen Aufführung des „Federmann“ unter Reinhardts Regie eröffnet, und wiederum standen alle Zuschauer in dem Bann des herrlichen Werkes Hugo von Hoffmannsthal und des unvergleichlichen Rahmens, den die ehwürdige Fassade des Domes schuf.

## Einer, der Rosen stahl

Von Gerhart Herrmann Mostar.

Ein gewisser Wilhelm R war geständig, von Berliner Friedhöfen Rosen geraubt und im Strafhandel verkauft zu haben...

Der alte Friedhofsärzt schreitet mit ingrimmigem Kopfschütteln die Gräber ab, die seiner Pflege unterstellt sind. Den Stock mit der breiten Spitze, den er sonst, wenn er nicht gerade ein Stück Papier damit durchsticht und aufhebt, läßt hinter sich her schleifen, steht er vor jedem dritten oder vierten Grab wieder auf den Boden. Seit acht Tagen ist das nun so, daß jeder Hügel, der Rosen trägt, seines Schmucks beraubt ist. Statt dessen liegt merkwürdigerweise immer ein Strauß von Feldblumen drauf, die an dieser Stelle und in des Wärters Augen nichts als Unrat sind und gleichsam noch ein Hohn des Täters zu seinem infamen Unfug. Wenn er ihn doch mal erwischte, den Kerl, endlich mal...!

Er blickt sich um, blickt die sorgsam geharkten Wege entlang, die vielförmig aufragenden Steine, blickt bis hin zur Mauer, über die schmutzig grau und teilnahmslos die trübenstrigen Mauern der Mietskasernen herüberschauen. Plötzlich hört er das stählerne Klappern einer Schere. Erregt tritt er hinter den nächsten Buch — und sieht den Täter!

Der alte Mann nimmt sich kaum Zeit, ihn genauer zu betrachten. Er vergiszt auch, sich heranzuschleichen. Er stürzt vielmehr auf den Mann, der da über ein Grab mit Rosen gebeugt steht, mit wütendem Auf zu — der sieht ihn, läßt einen Korb fallen, daß abgeschnittene Rosen in verschwendischer Fülle den Hügel überstiegen, und läuft weg.

„Haltet ihn! Haltet den Dieb!“ schreit der Wärter. Er ist alt, der Verbrecher ist jung, er läßt sich nicht einholen. Aber es sind Menschen auf dem Friedhof, an denen der Flüchtling vorbei muß, wenn er das Tor erreichen will. Sie werden aufmerksam, diese Menschen. Sie laufen zu dem Weg hin, den der Mann mit der Schere nimmt. Aber wenn er angestürzt kommt, erregt, in großen Sprüngen, mit verzweifeltem, zu allem entschlossenem Gesicht, weichen sie beiseite. Schon hat er fast das rettende Tor erreicht — da tritt ein Herr auf ihn zu, ganz ruhig. Der Mann trägt etwas in beiden Händen, das jetzt leise klimpt, zweimal, dreimal... Einen Augenblick lang bleibt der Täter stehen, blickt auf den schwarzen Kasten in den beiden Händen des Herrn — wieder klimpt es — und rast dann davon und durchs Tor, und das rettende Gewühl der Straße nimmt ihn auf...

„Weg ist er, der Lummel!“ wütet der Wärter.

„Aber,“ sagt der Herr mit dem schwarzen Kasten, „aber sie werden ihn bald haben. Denn ich habe ihn viermal photographiert.“

„Womit kann ich Ihnen helfen?“ fragt die Schwester, die auf dem Schlesischen Bahnhof in Berlin die Bahnhofsmission versieht.

Der Mann, der in dem kleinen, müchternen Zimmer vor ihr sitzt, blickt beunruhigt auf die Lokomotive, die gerade vor dem Fenster vorbeischaut. „Kann ich Sie allein sprechen, Schwester?“...

— „Wir sind allein.“ Und als sie sieht, daß der Mann noch nicht beruhigt ist: „Wir fühlen uns an unser Berufsgenheimnis gebunden.“

„Bitte,“ sagt der Mann leise, „bitte, helfen Sie mir aus Berlin heraus. Ich habe kein Fahrgeld. Aber ich muß hinaus. Heute noch. Jetzt noch. Gleich...“

„Ich bin verpflichtet, nach Ihren Gründen zu fragen.“ Noch einmal ruht der Mann — dann sagt er mühsam: „Man verhaftet mich sonst.“

Eine Weile schweigt die Schwester. Dann fragt sie in ehrlicher Teilnahme: „Sie haben aus Not gehandelt...?“

„Ja, ja, ja, nur aus Not — Sie können, Sie müssen mir glauben...“ Und nun bricht es aus dem Mann heraus: „Was habe ich denn schon verbrochen? Wen habe ich denn schon geschädigt? Was haben die Toten von ihren Rosen, Schwester? Die Toten haben keinen Hunger... Ich bin Buchhalter, Schwester, ich sehe nicht mehr so aus, ich weiß. Ich bin arbeitslos seit drei Jahren, längst ausgesteuert, jawohl... Man hat viel Zeit, wenn man arbeitslos ist, und dann geht man gern auf die Friedhöfe. Es gibt Bänke da zum Sitzen, es blühen Blumen da, Vögel gibt es, und die Toten beachten einen nicht, man stört sie nicht, auch wenn man verwahrlost aussiebt. Gedanken kommen einem da, so viele Gedanken... Erst denkt man so: da kommen die Leute und bringen Blumen hierher. Blumen, die viel Geld gekostet haben. Es ist sehr schön von den Leuten, daß sie an ihre Toten denken, aber an mich denken sie nicht. Sie kennen mich ja auch gar nicht, ich bin ja auch nicht tot, ich lebe ja, wozu brauche ich Blumen...? Dann machen aber die Gedanken nicht halt. Das geht weiter in einem... Wenn ich den Leuten die Blumen verkauft, dann hätten die Toten ihren Schmuck und ich mein

„Bitte,“ sagt der Mann leise, „bitte, helfen Sie mir aus Berlin heraus. Ich habe kein Fahrgeld. Aber ich muß hinaus. Heute noch. Jetzt noch. Gleich...“

„Ja“, sagt die 54jährige Frau Regierungsrat sehr traurig, „das ist das beginnende Alter.“

### Tuberkuloze und § 218.

Eine Mutter mit ihrem Kind. Die Mutter ist Schneiderin, der Vater Fallot. Die Mutter weint. Sie hat das Kind bloß mitgenommen, das dreijährige, weil sie es nicht allein zu Hause lassen wollte. Die Ärztin streichelt

„Ich kann Ihnen natürlich keinen Vorschub leisten, wenn Sie straffällig geworden sind. Aber warten Sie mal —“ Sie sieht nach der Uhr. „Es ist gleich sechs. Da löst mich meine katholische Kollegin ab. Wir müssen uns zusammenfinden, wissen Sie, auch uns fehlt das Geld... Ich habe dann noch eine Stunde Zeit. Würden Sie einmal mit mir auf den Friedhof gehen, von dem Sie zuletzt Rosen genommen haben, und mir die Gräber zeigen?“

„Aber wozu denn, Schwester — man wird mich verhaften — fort muß ich, weg!“

„Es wird Ihnen nichts geschehen. Tun Sie mir den Gefallen. Und vielleicht auch sich selbst.“

Sie stehen vor den beraubten Gräbern. Der alte Wärter ist nicht da; der zitternde Blick des Mannes findet ihn nirgends. Die Schwester sieht über die Gräber hin.

„Ich finde eigentlich, daß die Feldblumen nicht häßlich aussehen. Es müßten mehr sein, dann wäre es sogar sehr hübsch.“

„Es finden sich aber nicht viel in Berlin!“ verteidigte sich Wilhelm R. angstvoll.

„Gewiß, gewiß. Aber ich denke mir, daß auch die Lebenden ihre Freude hätten an den Feldblumen, wenn man sie ihnen brächte, und wenn man dafür ihren Toten die Rosen ließe... Hören Sie mal zu.“ Sie lächelt ein wenig. „Auch eine Schwester kann einmal eine Idee haben, eine geradezu geschäftliche Idee sogar. Sie haben mich, Ihnen zu helfen. Gut. Ich bewillige Ihnen eine Vorortkarte, sagen wir nach Oranienburg, hin und zurück. Morgen werden Sie dahin fahren und einen ganzen Korb voll Feldblumen sammeln, verstanden? Und Sie werden Sie zu großen, schönen Sträuchen binden; ich sehe ja, Sie haben Sinn für sowas; und die werden Sie verkaufen an Stelle der Rosen. Am Sonntagabend, wissen Sie, da kommen unendlich viele Leute vom Wochenende zurück; die freuen sich vielleicht, wenn sie ein paar frische Feldblumen mit nach Hause bringen können, wo ihnen die selbstgepflückten schon in der heißen Hand verwelkt sind, oder wo sie gar keine Hand mehr frei hatten, um welche zu tragen. Das bringt Ihnen vielleicht auch was ein und hilft Ihnen eine Weile, und Sie können vielleicht später Ihre Vorortkarte selbst bezahlen. Sind Sie einverstanden...?“

„Ich will ja gerne versuchen, Schwester — aber ich habe doch nun mal die Gräber beraubt, man wird mich kriegen, ich —“

„Da allerdings würde ich Ihnen raten, dringend raten, sich freiwillig zu stellen. Und wenns zu etwas kommt, können Sie mich als Zeugen angeben. Ich kann für diesen Fall natürlich gar nichts versprechen, aber ich glaube doch, daß es nicht so schlimm kommen wird. Sonderlich wenn sie den Toten von nun an ihre Blumen lassen...“

So kommt es, daß an mancher Straßenecke und an manchem Bahnhof Berlins jetzt zuweilen ein Mann steht und Feldblumen anbietet. Sie sind sehr schön gebunden, sehr billig und sie werden gern gekauft: Klettmohn und Schafgarbe und Butterblume und Eisenzahn und Buschwindröschen...

Zwar wird der Winter kommen, und es wird für den Mann wieder böse sein, aber er wird froher und mutiger hineingehen in die Kälte und das Dunkel. Und es ist doch immerhin so, daß ein Gerichtsverfahren wegen Geringfügigkeit eingestellt wurde und einer mehr lebt, der nicht verhaftet ist, und daß die Toten unangefochten unter ihren Rosen ruhen können, und daß ein Lebendiger in dieser harten Zeit vorerst leben kann, und daß eine böse Sache zum Guten gewendet wurde und durch eine kluge Frau.

Und all das, meine ich, ist schon viel.

## Aus der Sprechstunde einer Aerztin

Bis  $\frac{1}{2}$  Uhr ist die Frau Doktor eine Frau wie jede andere. Sie achtet beim Mittagessen darauf, daß die Kinder den Inhalt des Löffels in den Mund und nicht auf den Tisch bringen, ärgert sich ein wenig über ihren Mann und überlegt, was man zum Nachtmahl kochen soll. Aber Punkt  $\frac{1}{2}$  Uhr hat das Privatleben ein Ende. Über das Kleid kommt ein weißer Aerztemantel, das Haar wird glatt zurückgebürstet, die Hände einer sehr gründlichen Reinigung unterzogen. Und jetzt ist sie nicht mehr Frau N. N., Mutter, Gattin, lebendiger Mensch, sondern nur mehr: Arzt. Einer, der für die anderen da ist. Und da kommen sie auch schon, die anderen.

### Die Frau Regierungsrat wird alt.

Als erste erscheint die Frau Regierungsrat. Die Frau Regierungsrat ist, wie die Aerztin weiß, 54 Jahre alt. Aber sie sieht wesentlich jünger aus. Es ist keine Kunst, wesentlich jünger auszusehen als man ist, wenn man immer genügend Zeit und Geld hat, um sich zu pflegen. Das muß die Aerztin denken, während ihr die Frau Regierungsrat ihr Herz ausschüttet. Es ist schrecklich, sagt die Frau Regierungsrat, was ihr alles passiert. Und dann beginnt sie von ihrer Hausgehilfin zu erzählen. Also, der Hausgehilfin hat eine Zigeunerin gewahrsagt, daß sie demnächst verrückt werden wird. Und darauf ist die Hausgehilfin direkt gesünderkrank geworden; wochenlang hat sich die Frau Regierungsrat, wie man sagt, mit der Närerin geplagt, dann ist sie glücklich losgeworden. Und jetzt leidet sie, die Frau Regierungsrat: „Ich bin grauenhaft nervös“, sagt sie, „eine Qual für mich und meine Umgebung. Ich kann nicht schlafen, der Kopf tut mir weh, eine gräßliche Unruhe ist in mir...“

Die Aerztin fühlt den Puls, mißt die Temperatur. Nein, Fieber hat die Frau nicht. Wie sieht es mit dem Blutdruck aus? Blutdruckmessen. Um den Oberarm kommt eine fest sitzende Gummimanschette, die mit dem eigentlichen Meßapparat verbunden ist. Der zeigt an: erhöhter Blutdruck. Also: Überlaß. Der Arm wird abgebunden, die Vene tritt hervor. Die Stelle, in die die Nadel einstechen soll, wird desinfiziert. Dann kommt der Stich. „Nein, gnädige Frau, Sie müssen keine Angst haben, es tut nicht weh.“ Das dunkle, venöse Blut spritzt heraus. „Ist Ihnen nicht schon etwas leichter? Na, sehen Sie. Bitte, vermeiden Sie es, in die Sonne zu gehen. Keinen Alkohol trinken. Leicht essen. Nicht zu viel Fleisch...“

„Ja“, sagt die 54jährige Frau Regierungsrat sehr traurig, „das ist das beginnende Alter.“

den Kleinen. Sie kennt ihn gut. Mußte sie ihm doch selbst vor etwa einem Jahr einen Finger abnehmen, da er an Knochenentzündung leidet.

„Wo fehlt's?“ fragt die Aerztin.

„Ich glaub' ich bin schon wieder schwanger“, sagt die Mutter.

Untersuchung. Ja... „Gesegneten Leibes“ nennen das die Dichter. „Leider“, sagt die Aerztin. Und die Frau weint. Man darf ihr nicht helfen. Sie selbst ist gesund. Bloß der Mann ist krank, zu essen haben sie nichts, die Wohnung ist grauenhaft, sie wird wieder ein krankes Kind zur Welt bringen... § 218...

### Mir geschieht Unrecht...

Und wieder ein hoffnungsloser Fall: eine 40jährige. Der linke Lungenflügel ist kaputt, im rechten beginnen sich Kavernen zu bilden, außerdem ist die Frau seelisch krank. Neben dem großen Unrecht des Schicksals, der Krankheit, sieht sie noch immer und überall anderes Unrecht. Mit ihr kann man nichts anderes tun als sprechen. Ihr zureden, ihr sagen: andere sind noch ärmer, es ist gar nicht so arg bei ihnen...

### Ehen werden im Himmel geschlossen.

Eine große, kräftige Frau, die Gattin eines Kaufmanns. Sie will sich nur untersuchen lassen, ob alles in Ordnung ist: Ja. Endlich! Vor einigen Monaten war diese Frau weinend auf dem gleichen Stuhl gejessen. Sie litt an heftigen Schmerzen im Unterleib. Die Aerztin untersuchte, konstatierte: eine Infektionskrankheit. Der eigene Mann war schuld gewesen, er hatte die Frau angesteckt. Damals wollte sie in die Donau gehen... Aber jetzt ist sie wieder gesund. Die Ehe ist zerbrochen daran, aber man kann auch allein weiterleben...

### „Dir fehlt gar nichts...“

Und zum Schluß kommt wieder eine Mutter mit ihrem 13 Monate alten Mädel. Die Aerztin soll nur nachsehen, ob das Kleine gesund ist.

„Dir fehlt gar nichts“, konstatierte die Aerztin und das Baby kräht fröhlich dazu, als versteht es das...

Und dann ist es  $\frac{1}{2}$ 4. Die Aerztin trägt in ihr Buch ein: 4 Kaisenfälle, einmal 5 Mark bar.

Und dann wäscht sie wieder sehr gründlich die Hände, legt den Aerztemantel ab und geht zu ihren Kindern.

„Erzähl mir was, Mama“, bittet ihr Junge. „Was hast du jetzt gemacht? Wer war bei dir?“

„Schicksale“, denkt die Aerztin. „Das Alter. Die Hoffnungslosigkeit. Der Tod. Und das Leben...“

Aber das kann man einem kleinen Jungen nicht erzählen.

„Nichts Besonderes“, sagt sie.

Dr. Margaret P.

# Junge Leute in der Kleinstadt

Als in den großen Hallen der Waggonfabrik noch die Niethämmer dröhnten, hatten die jungen Leute noch ein Ziel vor Augen. Heute liegen die großen Hallen ausgestorben da, kein Hammer klingt, kein neuer Waggon verlässt die Werkstatt, keine Sirene ruft zur Arbeit und die jungen Leute, arbeitslos wie der Vater, leben gleichsam am Rande des Daseins.

Sie durften auch in den guten Zeiten niemals besondere Wünsche haben, ihr Weg war eigentlich vorgezeichnet: sie besuchten die Gemeindeschule, traten dann als Tischler- oder Schlosserlehrlinge in die Fabrik, gingen nebenbei in die Pflichtfortbildungsschule und wuchsen heran, bis sie Gesellen wurden und Sonntags auch tanzen gehen durften.

Ich habe mich immer gern mit Ihnen beschäftigt, auf Wanderungen, aus dem Sportplatz und auch auf dem Tanzsaal, um sie richtig kennen zu lernen.

Ich habe sie erlebt, wie aus den Knaben Jünglinge und aus den Jünglingen Männer wurden. Wenn ich nach längerer Abwesenheit wieder in die kleine Stadt kam, traten sie mir um einen Kopf gewachsen entgegen, manchen fehlten nur noch Zentimeter, um so „groß“ zu sein wie ich, ihr älterer Freund, andere waren schon größer. Ihre Bewegungen waren männlicher geworden, ihre Stimmen waren tiefer, und die Geschichten, die sie mir immer noch anvertraut hatten, hatten schon etwas von dem Ernst des Lebens. Und sie hatten Geld in der Tasche, das war das Schönste, das gab ihnen Selbstbewußtsein.

Und eigentlich hätte man schon Sie zu ihnen sagen müssen, aber bei dem Glas Bier, das man sich gegenseitig spendierte, war das Du netter, vertrauter. Ihre Hände waren härter geworden, jene Hände, die einmal Weidenästchen schnitten und Drachen zimmerten. Schwer konnten die Hände auf dem Tisch liegen und von ihrer Arbeit erzählen. Ueberstunden, Akkord, Lohnzulage.

Und wenn Mädchen vorüberkamen, so konnten die Hände nach ihnen greifen. Es war Sicherheit in dieser Bewegung.

„Ja, ja“, dachte ich, wenn ich wieder fortfuhr, in die große Stadt zurück, „wenn ich das nächste Mal in die kleine Stadt komme, ist dieser und jener Vater geworden und verheiratet, und dieser und jener hat sich selbstständig gemacht, und ein anderer hat eine gehobenere Stellung in einem auswärtigen Werk bekommen. So bringt sie das Leben durcheinander und zum Ziel.“

Heute bin ich nach langer Zeit wiedergekommen und die Hallen der Waggonfabrik stehen leer, und die jungen Leute gehen stampfen. Sie kommen mir meist nicht mehr so rasch und freudig bereit entgegen. Sie können auch nicht mehr so leicht erzählen. Irgendwo bleiben sie immer stecken. Etwas drückt sie. Ihre Blicke bleiben oft am Boden. Kriechen. Wenn sie dann ausblicken, ist eine graue Leere in ihrem Gesicht.

„Arbeitslos? „Ja!“

„Schon lange?“ Sie nicken.

Und wenn man dann weiter von ihren Verhältnissen sprechen will — man entzündet sich, daß Paul damals mit Hanna ging. —

„Und was macht Hanna?“

„Längst aus!“

„Längst aus!“ denkt man, wenn man durch die stillen Straßen geht. Der Strom des Geldes, der an Freitagen durch die Läden des Ortes flößt, ist versiegt. Zwei Bekleidungsgefäße haben Konkurs anmelden müssen. Bäcker und Fleischer entlassen ihre Gehilfen. Nur der Gerichtsvollzieher kann eine Hilfskraft einstellen. Franz kommt nicht mehr mit seinem Motorrad an. Das hat er sich damals vom Akkordlohn geschafft. Jetzt hat er es verkauft und sein altes Fahrrad aus dem Keller geholt. Er lacht. Seine Eltern haben draußen eine Siedlung, und er hilft jetzt einen massiven Zaun bauen.

Anderer roden Baumwurzeln auf abgeholtzem Waldgelände. Ihre Gesichter sind braun. Auf den Frühstückstischen liegt nicht mehr Wurst, aber sie schmecken. Beinahe andächtig beißen sie während einer selbstbewilligten Pause in das braune Brot. Ich muß daran denken, daß es diesen jungen Leuten in der Kleinstadt doch noch besser geht als ihren Schicksalsgenossen in den Großstädten. Sie sind immer etwas außerhalb des modernen Lebens geblieben und bleiben jetzt, auf einem toten Punkt angelangt, doch in ihrem bestimmten Kreis. Immer enger wird dieser Kreis.

Und innerhalb dieses engen Kreises hat sie die Politik plötzlich in feindliche Gruppen zerteilt.

Ich bin erstaunt: Fritz begrüßt mich mit dem Faschistengruß. Ich erinnere mich, daß ich mit Fritz früher nie über Politik gesprochen habe, wir haben nur Wanderungen unternommen und ein bisschen Naturkunde getrieben.

Und von Richard, als ich Fritz nach ihm frage, sie waren die besten Freunde, spricht er ahselzuckend. Sie kennen sich nicht mehr.

Nachher treffe ich auch Richard, und ich entdecke den kleinen Hammer auf seiner Mütze. Ich weiß nun Bescheid..

Schade, denke ich.

„Kommen Schlägereien vor?“ frage ich Richard. Er zeigt mir wortlos eine breite Narbe am linken Daumen.

„Das ist von der letzten Wahlversammlung!“ sagte er dann. „Ich hatte Saalschutz.“

Am Sonntag mache ich mir das Vergnügen, zu einem öffentlichen Tanz zu gehen. Dort kann man die jungen Leute am besten beobachten. Sie sitzen fast alle noch an den Tischen vor einer Zitrone, die kleinen Mädchen, die schon immer hier gesessen und sich mal von dem und mal von dem nach Hause bringen ließen. Einige fehlen. Sie sind verlobt. Oder schon verheiratet. Oder haben ein Kind. Man spricht laut und ungeniert davon. „Vom Henkel Willi hat sie's!“

„Quatsch, vom Gerber Heinrich!“

Ich verziehe mich, um nicht noch mehr Intimitäten hören zu müssen.

Eine Müdigkeit liegt im Saale. Die jungen Männer tanzen nicht mehr so oft.

„Kein neues Mädchen!“ denken sie resigniert und bleiben in ihrer Ecke sitzen. Sie kennen ja schon alle. Die Anna, die Hertha, die Lucie, die Grete. Und dann haben sie kein Geld. Und wann sie wieder Arbeit bekommen werden, wissen sie auch nicht.

Immer hier im Nest sitzen! Schrecklich!

Mal raus! Aber wohin?

Die Welt ist für sie mit Brettern vernagelt.

Hitler müßte mal ran! reden sie in solchen Stunden. Oder Thälmann.

Und dann hauen sie sich manchmal, die feindlichen Brüder.

Aus solchem Tohuwabohu gehe ich mit dem Gedanken, wieviel vergeudete Kraft hier aufgesangen und umgeleitet werden müßte für die Ziele sozialistischer Bildungsarbeit.



**Eisenbahnwagen als Heim für arbeitslose Eisenbahner**

Blick in den Wohnwagen der „Siedlung auf Rädern“, die für arbeitslose Eisenbahnangestellte und -Arbeiter in Ostpreußen eingerichtet wurde. Die Beamten werden jetzt als Streckenarbeiter beschäftigt, und ein aus Küchen-, Wohn- und Speisewagen zusammengestellter Zug dient ihnen als fahrbare Wohnstätte.

## Drei Jungs in Waldenburg

Von Walter Schirmeier.

Dem Reichen Sekt und Kaviar,  
Dem Reichen Villa, Bank und Bar,  
Dem Armen nichts zu essen!  
Der arme Mann ist vogelfrei,  
Und nur die Not, die bleibt ihm treu;  
Wer kann das je vergessen?

In den grauen Nachmittag hinein singen Kuddel, Karl und Heiner, die drei Wanderburschen, ihren Song. Kuddel hat sich den Text ausgedacht; manchmal, wenn sie eine Weile stumm nebeneinander hermarschiert sind, hat er seine Verse fertig; dann singt er sie nach irgendeiner Melodie vor sich hin. Und die beiden anderen fallen taftmäßig in den Kehreim ein.

Der Himmel hängt grau bis auf die Rücken der Berge, zwischen denen die Straße sich entlangzieht. Bis vorhin hat es geregnet. Der Dreck klebt in schweren Klumpen an den Stiefeln, mit denen sie — tapp, tapp, tapp — ihre Kilometer herunterreissen. Sie sind jetzt im Waldenburgischen. Unweit der tschechischen Grenze zieht sich die Chaussée entlang. Die hohen Fichten und Tannen an den Bergen dampfen vor Feuchtigkeit. Wie lange Rauchfahnen hängt der Dunst über den dunkelgrünen Wipfeln. „He,“ ruft Karl, „Heiner, wie lange ist es noch bis Waldenburg?“ Heiner sieht auf den Kilometerstein, überlegt: „Noch 'ne gute Stunde, Karl!“ — „Danke schön!“ Kuddel schüttelt sich: „Psui Deibel, bin ich naß! Wie eine Katze. So ein verflizter Regen!“ — „Ja,“ nickt Heiner, „wird Zeit, daß wir ins Trockene kommen!“

Sie marschieren weiter. Jeder hängt seinen Gedanken nach. Heiner grübelt; dann sagt er unvermittelt: „Wißt ihr noch, die Glasbläser? Josephinenhütte und die anderen Fabriken? Verdammte quälende müssen sich die Burschen für das bisschen Geld. Da war die Zementfabrik gar nichts dagegen.“ — Kuddel nickt: „Na, und die Weber, wie dreißig gehts denen erst! Was haben die armen Teufel schon vom Leben! Schinden, bis sie nicht mehr weiterkönnen — falls sie nicht vorher die Schwindhaut kriegen. Ihr wißt doch, was Gerhart Haupimann den alten Weber sagen läßt: „A bissle Sehnsucht hat a jeder“ — die haben sie noch immer, die Sehnsucht, daß es einmal besser wird, daß einmal der Tag kommt, an dem das Leben zu leben sich lohnt — diese Sehnsucht ist aber auch alles, was sie besitzen!“

Karl tritt noch einmal so hart auf. „Das muß aber doch mal anders werden!“ Kuddel stimmt zu: „Wird es auch, wenn nur der Weg nicht so lang und mühsam wäre.“

— „Und die Zeit zu schwer,“ schließt Heiner. —

Waldenburg, Herzstadt des Kohlenreviers Waldenburg-Neurode. Neurode, schwarze Stadt, Trauerstadt. 150 tote Kumpels mahnen, drohen aus ihren Gräbern. Wißt ihr noch, 1930? — 150 erstickt, verbrannt, zertrümert! 150 Väter, Söhne, Brüder, Gatten! Schwarze Erde, Kohlenerde, Mörderde Waldenburg! Oben Schönheit, unten Tod — Bergmannslos! — Die drei Jungs bleiben stehen. „Da,“ zeigt Heiner, „da links: Fördertürme, Schuttberge, lange flache Gebäude — die Zechen!“ — „Kommt,“ drängt Kuddel, „es ist Schichtwechsel; wir wollen uns die Kumpels ansehen.“ — Sie gehen durch die Straßen Waldenburgs, über den Markt mit Steinlauben und Hotels, vorbei an der

Straßenbahnhaltestelle: „Nach Nieder-Salzbrunn“, dann links ins Tal nach den Zechen. Gebäude: grau, schwarz, drohend. Die Schicht kommt heraus, müde, abgezögert, verbissen. Blaue Kaffeekanne in der Hand, Krätzchen auf dem Kopfe. Trotten abgefämpft heimwärts. Kuddel, Karl, Heiner, ran: „Glückauf!“ — „Glückauf!“ zurück. Kuddel fragt: „Kumpels, wo ist das Gewerkschaftsbüro?“ — Die Männer heben den Kopf: Gewerkschaftsbüro? — Sehen die drei an: „Was wollt ihr da?“ — „Stempel ins Tippelbuch holen. Wir sind auf der Walze, wißt ihr; arbeitslos geworden — zu Hause ist's eng und arm — wir haben uns entschlossen: los!“ — „So, na, da kommt man mit; wir müssen dran vorbei.“ — „Schön,“ ist gemacht. Kumpels, erzählt wie gehts euch hier? — „Schlecht, schlecht, alles schlecht! Schlechte Kohle dünnes Flöz, viel Abraum, eingeschränkte Förderung, schlechte Löhne — es reicht oft nicht zum Notwendigsten. — Arbeitslose? — Ja, viel! — Was wir verdienen? — Wenns gut geht, 30 Mark, wenns schlecht klapp, 20 oder 25!“ — „O verdammt, da müßt ihr aber knapp wirtschaften!“

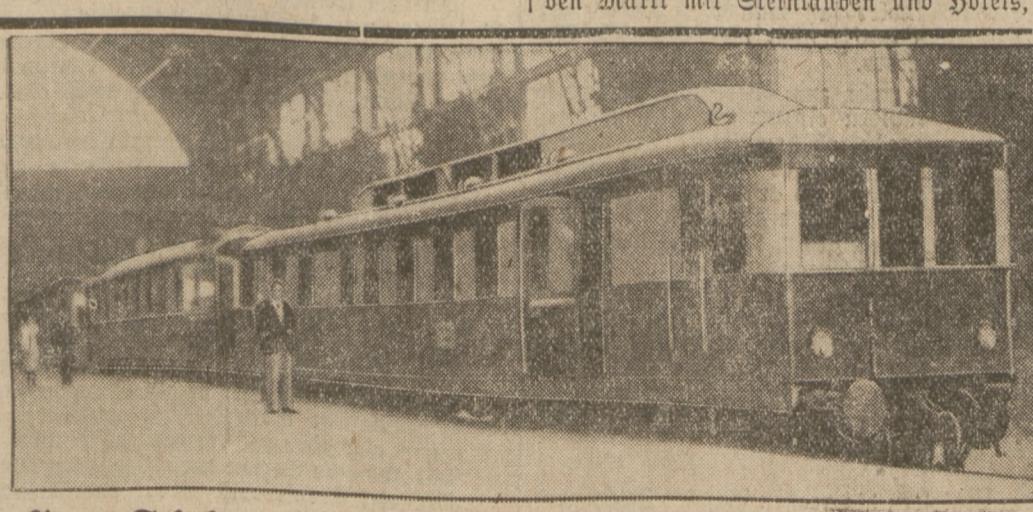
„Haha,“ lacht einer von den Kumpels, ein junger, kräftiger Bursche, „hier, seht hier, soviel Löcher hat mein Riemer; jeden Monat schnalle ich eins enger.“ — „Na, und wenns nicht mehr enger geht?“ fragt Heiner. „Dann schnalle ich ihn ab und haue zwischen!“ lacht der Junge zurück. „Richtig, richtig,“ stimmt Heiner bei und ballt die Fausten; wenn er was vom Dreinüchlagen hört, dann zuckt ihm auch in den Armen; „aber alle müßt ihr zwischenfahren, nicht bloß einer allein!“ Die Kumpels rufen zurück: „Habt keine Angst, wir halten zusammen, wir Kumpels; von uns hat jeder sein Verbandsbuch in der Tasche. Wir sind nicht zug, haben keine Bange, müssen ja unten vor Ort immer dem Gevatter Hein ins Auge sehen, hören ihn manchmal eilig nahe mit den Knochen klappern! Der Tag kommt, an dem es nach Recht und Gerechtigkeit zugeht — dauert alles seine Zeit, aber wir — ihr — alle vereint, schaffen wir's!“ — „Recht so,“ lachen die drei; dann: „Glückauf!“ „Glückauf!“ biegen die Kumpels ab.

Die drei tippen weiter. Bad Salzbrunn, eine halbe Wegstunde von Waldenburg entfernt. In Waldenburg dumpfe Bergmannsquartiere, in Salzbrunn alles still, vornehm. Kurbetrieb, Kurhaus, Wandelhalle, Kurpark. Kuddel framt seine Gelehrsamkeit aus: „Bad Salzbrunn, Bad etwa seit 1600; Sauerbrunnen, hilft gegen Asthma, Gicht, Nierenkrankheit. Seht mal, das seine Kurhaus und hier den Kurpark! Kommt, wir gehen mal rein!“

„Was,“ sagt Karl, „was, Fräulein, 50 Pfennige Eintritt? Ach nee, wir sind arme Wanderburschen, haben kein Geld. Gehst nicht mal umsonst? Wir kommen auch nicht wieder! — Nee, durchaus nicht? Na schön, wir verzichten, Fräulein, verzichten mit Stolz! — Hu,“ er zeigt auf einen Tapergreis, elegant von der weißen Camasse bis zur Gläze; „sieh mal, Kuddel, feiner Mann, was? Monokel, die Taille im Anzug, feine braune Löffel — Kuck mal, das ist mindestens ein abgelebter Graf. Was hält der denn für ein ulziges Glas in der Hand?“ — „Is doch Brunnen,“ sagt Weiner, „sieh du nicht, den lutscht er durch das Glasröhrchen. Hat gewiß Altersschmerzen, will sich die Drüsen verjüngen, der gute Mann!“ Karl überlegt: „Feiner Anzug, keine Schale, möch' ich auch schon haben. Aber nee, so alt und klapprig — nee, lieber hab' ich nicht und bin gesund. Stimmt's Jungs?“ — „Stimmt! Und nun fix Quartier gesucht!“ kommandiert Heiner, und sie machen kehrt, marschieren nach Waldenburg zurück. Die Sonne ist noch durchgefommen, die Fördertürme stehen wie Filigranarbeit gegen die rote Scheibe gelehnt, und das rotierende Rad der Seefahrt glänzt wie eine silberne Scheibe. —

### Die rote Rose

gilt als Symbol der Liebe, Freude und Schönheit, während die gelbe Rose das Zeichen der Treulosigkeit ist. Weiße Rosen werden nicht nur als Symbol der Reinheit angesehen, sondern sind auch die Begleiter von Trauer und Schmerz. Die alten Ägypter liebten die Rosen; man fand im Grabe Tut Anch Amuns einen goldenen Kasten, in dem sich die Reihe vieler Rosen befanden. Als dieser Kasten jetzt nach Jahrtausenden geöffnet wurde, entströmte ihm noch schwacher Rosenduft. Bei den Römern gab es die Sitte, bei kleinen Festen unter vertrauten Freunden eine Rose über dem Tisch aufzuhängen. Die Anwesenden befanden sich dann „sub rosa“ (unter der Rose), was bedeutet, daß sie verpflichtet waren, über das, was während des Festes gesprochen wurde, unverbrüchliches Schweigen zu bewahren.



**Neue Triebwagen mit Dieselmotoren bei der Reichsbahn**

Einer der neuen Dieselzüge.

Der Konkurrenz Kampf mit Auto und Flugzeug bestärkt die Reichsbahn in ihren Versuchen, den Verkehr nach Möglichkeit immer mehr zu beschleunigen. Auf der Strecke Frankfurt a. M.—Wiesbaden und Frankfurt a. M.—Darmstadt wurden neue Dieselzüge eingeführt, die aus einem Trieb- und einem Beiwagen bestehen, die zusammen 100 Personen aufnehmen können. Ein 12 Zylinder-Dieselmotor von 410 PS ermöglicht eine Schnelligkeit von 90 Stundenkilometern.

# Wie Taraba Kaiser wurde

Von Paul Szende.

Taraba war ein einsächer, um nicht zu sagen einfältiger, Unterkanonier im 6. österreichisch-ungarischen Festungsartillerieregiment in Budapest. Seinem Aufstieg zum Kaiser und sein blitzschnelles Verschwinden von diesem hohen Posten möchte ich in einigen kurzen Worten erzählen.

Wir vom Festungsartillerieregiment Nr. 6 lebten in dem Wahne, die vornehmste Waffengattung der ganzen Armee zu sein. „Der Kavallerist arbeitet mit dem Hintern, der Infanterist mit dem Fuß, nur der Artillerist und erst der Festungsartillerist mit dem Kopf“, so wurde es uns vom ersten Tage an eingebaut. Unser Hochmut galt besonders der Infanterie, und das blöde Fußgezerieren, das uns durch das Reglement auferlegt wurde, betrachteten wir stets als eine Demütigung. Und dennoch war im wunderschönen Monat Mai im Jahre des Herrn 1902 das ganze Bataillon schon seit Wochen damit beschäftigt, die niedrigste und blödeste Art des Fußgezerierens, den Parademarsch, den Einzelmarsch einzubüben. Am 18. Mai sollte die Frühjahrsparade im Beisein des Kaisers auf der Generalswiese stattfinden. Der Oberstleutnant, der uns diese frohe Botschaft gegen Ende April mitteilte, gab seiner Erwartung Ausdruck, daß wir bei dieser Gelegenheit eine Leistung vollbringen werden, die geeignet sein wird, die ganze Budapester Infanterie in den Schatten zu stellen...

„Da hast du es,“ dachten wir und konnten nicht verstehen, warum wir, die Kopfarbeiter der Armee, den Fußgeziristen im Einzelschritt den Rang ablaufen sollten. Die Armee war aber kein Tummelplatz für das Nachdenken, und die Dressur begann auf der Stelle. Sie dauerte über drei Wochen, von früh morgens bis spät abends, bei schönem Wetter und im Regenguss, auf dem gepflasterten Kasernenhof, auf dem sandigen Boden des Exerzierplatzes, in den Mannschaftszimmern, auf den Gängen, überall, wo nur genug Raum vorhanden war, unsere Hagen strecken zu können.

Zuerst wurde uns die Sache theoretisch erklärt. Nichts schien einfacher als das. Man nehme eine soldatisch-kriegerische Haltung ein, man hebe das linke Bein empor, dann strecke man den Unterschenkel nach vorn und schlage die Sohle mit voller Wucht auf den Boden. Dann kommt das rechte Bein daran und dann wieder das linke, bis zum Weißbluten.

Auf das Aviso: „Abteilig marschieren!“ oder „Einzelschritt!“ nahmen wir jene kriegerische Haltung ein. Auf das Kommando: „Marsh! Eins zwei, eins, zwei, eins zwei!“ ging die Geschichte los. Anfangs allerdings ziemlich schlecht. Zu soldatischen Taten angeeignet, verliehen wir unseren Körpern einen solchen Schwung, daß wir unsere Bewegungen nicht mehr zu meistern vermochten. Viele von uns stolpern beim Auftreten, noch mehrere kippten einfach um. Daraus folgte ein Guß von Schimpfwörtern und Drohungen, unter denen wir endlich begannen, uns mit dem Paradeschritt abzufinden. Wir behandelten unsere Beine wie Stiefelkinder; die Furcht, ungeschickt zu erscheinen, war größer als die vor einer Fußverrentung. Wir schlugen unsere Sohlen mit wilder Wucht gegen die Erde, die aber in mütterlicher Güte und Klugheit diese Schläge elegant aufnahm. So meinten wir schon hinter das Geheimnis dieses Stechschrittes gekommen zu sein, als die rauhe Stimme des Feuerwerkers Japsel erscholl:

„Dös is a Paradeschritt? Ein Habschen is dös! Sö Unglücksmeesch, Sö Habschen ja wie eine alte Geburts-hererin! Ich werde Sie sofort einsperren lassen, daß Sie blau und schwarz werden!“

Überhaupt diese Drohungen! Man versetzte die Mannschaft durch fortwährendes Drohen in einen Zustand von Furcht, Erregung und Unsicherheit, der zu allem, nur nicht dazu geeignet war, eine Extraleistung zu erzielen. Das Anbinden als militärische Strafe war damals schon längst aufgehoben, es wurde dennoch hundertmal des Tages in Aussicht gestellt. Die „sechs Stunden Schießen und Spannen“ flogen in der Luft wie die Spatzen herum. Hätte man die Stunden addiert, die während dieser drei Wochen versprochen wurden, so wäre dabei das biblische Alter der Erde unbedingt herausgekommen. Anzeige beim Garnisongericht, Degradierung und Garnisonarrest wurden ständig angedroht, der Oberstleutnant kam nur, um Drohungen auszustossen; der Hauptmann wiederholte mit einer ausgiebigen Draufgabe all das, was er von ihm gehört hat, ansonsten blieben wir in den Krallen des Feuerwerkers Japsel, der – beim lebendigen Gott – der größte Hund der österreichisch-ungarischen Armee war. Auch die gutmütigsten Unteroffiziere waren in diesen Wochen außer Rand und Band geraten. Einem Zugführer, mit dem ich befreundet war, sagte ich einmal, daß diese Einstüchterung der Leute eigentlich eine gefährliche Methode sei. Wütend antwortete er mir darauf:

„Wo, krieg' ich einen Fußtritt von oben, so geb' ich ihn sofort weiter. Gott sei Dank, daß ich jemanden zum Weitergeben habe, sonst würde ich an der Wut ersticken.“

Wir konnten die Fußtritte nur der Mutter Erde weitergeben, wobei unsere Füße allerdings den kürzeren zogen.

Als oberster Krampus galt die Person des Obersten Kriegsherrn. In ungzähligen Variationen wurde uns vor gehalten, was für eine Beobachtungsgabe der alte Kaiser besaß. Hoch zu Pferde sieht er sich bei der Defilierung jeden einzelnen Soldaten an, nichts entgeht seinen unheilvollen Späheraugen. Drängt sich einer um einen halben Zentimeter vor, oder bleibt er um einen Viertelzentimeter zurück, dann wehe ihm, denn der Kaiser misst alles ab und merkt sich die Gesichter. Er bemerkt selbst, wenn Stiefel und Knöpfe des betreffenden Pechvogels schlecht gepunkt sind. Na, und bei den Festungsartilleristen hat er es wirklich leicht! Auf der blauen Hose prunkte eine breite rote Lampe – unser Stolz –, der unsere Anziehungskraft auf die halde Weiblichkeit, anderen Waffengattungen gegenüber, erheblich erhöhte. Geht alles wie am Schnür, dann sieht der Kaiser, wenn der rechte Fuß erhoben wird, nur rot, wenn der linke, nur blau. Führt aber ein Halunken diese Bewegungen nicht rechtzeitig aus, dann wird der Kaiser im blauen oder roten Meere sofort einen andersfarbigen Fleck erspähen. Er läßt nur den Kommandanten zur Besprechung kommen und sagt ihm:

„Der zweite Mann rechts vom Mittelmann ist ein Trottel und ein Falot!“

In dem Moment, in dem Feuerwerker Japsel diese Worte aussprach, hörten wir einen gellenden Schrei, Unter-

kanonier Taraba fiel zusammen. Er war nämlich der zweite Mann rechts vom Mittelmann. Er sah sich bereits vor dem Garnisonsgericht, vielleicht am Galgen.

Wir besprachen ihn und als er endlich zu sich kam, schmetterte ihm der Feuerwerker ins leichenblaue Gesicht:

„Du blödes As, du teppertes! Mußt du sofort alles ernst nehmen? Bist wirklich ein Falot, ein Trottel, meiner Ernst!“

Der Taraba konnte nicht mehr mitmachen und wurde abseits gestellt, wir aber weiter über den Exerzierplatz gejagt. Der Feuerwerker Japsel konnte es aber nicht ertragen, daß dieser arme Taraba so ganz unnütz dastehen sollte und hatte den glänzenden Einsatz, ihn für die Rolle des Kaisers, vor dem wir die Defilierung vorzunehmen hatten, zu bestimmen. Unterkanonier Taraba, noch leichenblau, versuchte

sich ein majestätisches Aussehen zu verleihen. Er reckte sich in die Höhe, es half aber nichts, er schaute wie ein Haufen Unglück aus. So ein oberster Kriegsherr, der könnte uns gestohlen werden! Troz drohender Strafen konnten wir uns vor Lachen nicht halten und ich schon gar nicht. Taraba schien sichtlich beleidigt und der Feuerwerker nahm mich aufs Korn.

„Sö, Szene, Sö meinen, sich alles erlauben zu können? Ich werde Sie zum Rapport bestimmen lassen, daß Sie spißen werden! Merkens Ihners.“

„Du leichter Hund, du schabiger“ – dachte ich mir. „Jetzt wirst du mich nicht zum Rapport bestimmen lassen. Nein, das wirst du nicht wagen! Erföhre der Oberstleutnant, daß du aus dem Taraba einen Kaiser gemacht hast, dann würde er dich wegen Majestätsbeleidigung einsperren lassen.“

Und dabei blieb es. Ich wurde weder zum Rapport bestimmt, noch bestraft. Taraba aber fiel von der Höhe seiner kaiserlichen Würde jählings wieder ins unterschiedslose Nichts zurück.



## Zeit auch Tisch-Hockey!

Als neueste Unterhaltung kommt nach Tennis und Golf nun auch Hockey im Zimmer in Mode – ein Geschicklichkeitsspiel, bei dem die Miniatur-Kämpfe am Tisch ausgespielt werden.

## Sein erster Roman

Von Henri Fall.

„Ich will ja gegen Ihren Roman nichts gesagt haben,“ erklärte der Verleger achselzuckend. „Er ist nicht besser und nicht schlechter als so viele andere... Aber bei den jehigen Papierpreisen, nicht wahr?... Das Leben ist teuer... die Druckkosten gehen in die Höhe... die Saison ist bereits fortgeschritten, und auf dem Gemüsemarkt schon wieder diese Preisseiterungen...“

Eduard Mite betrachtete niedergeschlagen seine Fingerpitzen, die ihm neugierig aus den zerrissenen Handschuhen hervorguckten. Dann sagte er leise:

„Es wäre nicht recht von Ihnen, meinen Roman zurückzuweisen. Es ist darin eine wirklich erlebte Geschichte voll ungeheurener Spannung...“

„Sagen Sie genauer, daß es zwei Geschichten sind. Sie vermengen in ihrem Roman zwei vollkommen unzusammenhängende Motive: die ziemlich banale Liebe zwischen einem Mädchen und einem Clown und die – ich gebe es zu – etwas originellere Geschichte von der Entlarvung eines Mörders durch einen Papagei...“

„Die beiden Geschichten halten einander das Gleichgewicht,“ versuchte Mite bescheiden zu erklären: „das Publikum sieht ja die Abwechslung.“

„Ah, mein Bester, was das Publikum sieht, das weiß man niemals; würde man es, dann könnten die Verleger Milliardäre werden...“

„Was mich betrifft, so liebt ich vor allem das Brot...“ Der Verleger betrachtete den traurigen Mite, der blau und mager vor ihm stand. Und da er ein guter Mensch war, so sagte er zu ihm:

„Also einverstanden: ich behalte Ihr Manuskript.“

Der junge Autor richtete sich auf; er strahlte:

„Seien Sie gesegnet, mein Herr,“ rief er aus. „Im übrigen habe ich das bestimmte Gefühl, „Der Mann mit den drei Masken“ werde einen durchschlagenden Erfolg verzeichnen.“

„Möglich,“ sagte skeptisch der Verleger.

Die Prophezeiung Mites wollte sich indessen nicht im geringsten erfüllen. Sein Roman wurde von der Kritik weder gelobt, noch getadelt, er blieb einfach unbeachtet. In den Auslagen der Buchhändler sah man das Werk zwar liegen, aber das Publikum kaufte nicht die belanglose Arbeit eines unbekannten Autors.

Mite traute sich nicht mehr zum Verleger; er traute sich nicht, bei den Buchhändlern einzutreten und mit geheucheltem Gleichmut zu fragen, ob das Buch „Der Mann mit den drei Masken“ Käufers finde; er wagte es auch nicht mehr, in dem kleinen Kaffeehaus, wo er abends mit Kollegen zusammenkam, eine heitere Miene aufzuführen und wie anfangs zu sagen: „Mein Roman geht“. Nur einem einzigen von ihnen, seinem langjährigen Freunde Ludwig, vertraute er sein Pech an und zugleich die Absicht, sich in die Seine zu stürzen... Sein Entschluß stand bereits fest, aber die Wahl der Brücke bereitete ihm noch einiges Kopzerbrechen.

Ludwig versuchte, so weit es ging, ihn aufzuhütern. Es war dies ein Mensch, der gute Ratschläge immer bereit hatte. So saßen also die zwei vor ihren leeren Biergläsern und sprachen lange miteinander...

Eines Morgens erhielten die großen Pariser Zeitungen, wie auch der Verleger Mites folgenden Brief:

„Ever Wohlgeboren!

Erlauben Sie mir, daß ich Sie auf eine Tatsache aufmerksam mache, die Ihnen bisher sicher entgangen sein wird, die ich aber dem Publikum unmöglich vornehmen kann. „Der Mann mit den drei Masken“, Roman von E. Mite, ist nur in einzelnen Teilen das Werk dieses Autors, denn gut die Hälfte stammt von mir und bildet den Inhalt meiner Novelle „Der ver-

rätische Papagei“. Diese Novelle ist vor zehn Jahren in der „Mondänen Revue“ erschienen, einer Halbmonatschrift, die nicht mehr besteht. Daß es sich im Falle des Herrn Mite nicht um eine Nachahmung handelt – das ginge ja noch hin –, sondern um ein geradezu wortgetreues Abschreiben, können Sie anhand des beiliegenden Exemplars ohne weiteres feststellen. Dieser Herr hat mich also in der offenkundigsten Weise plagiert. Ich behalte mir natürlich die entsprechenden Schritte vor, möchte Sie aber schon jetzt von diesem beispiellosen Plagiat benachrichtigen.

Indem ich Sie bitte, meinen Brief in Ihrem geschätzten Blatte zu veröffentlichen, zeichne ich hochachtungsvoll

Gaston Crepitoc, Schriftsteller.“

Die Beschwerde des plagierten Autors wurde sehr rasch der Öffentlichkeit bekanntgegeben. Mite, der vom Verleger gerufen und von den Reportern befragt wurde, leugnete anfangs, daß er die Novelle „Der verrätische Papagei“ zur Grundlage seines Romans genommen habe. Aber Gaston Crepitoc erschien persönlich in den Redaktionen, man veröffentlichte sein Bild in den Zeitungen, sowie in zwei Spalten nebeneinander die fast gleichlautenden Texte. Mite war gezwungen, nun Aufklärungen zu geben. In die Enge getrieben, erklärte er, das Genie wäre berechtigt, sein Gut dort zu nehmen, wo es eben zu finden sei.

„Aber dieser Herr ist doch kein Genie,“ protestierte Crepitoc.

Eine heiße Polemit war die Folge, scharfe Beleidigungen wurden ausgetauscht, ja sogar zwei Kugeln gewechselt, ohne aber einen Schaden anzurichten.

Nur ein einziges und dabei erreuliches Resultat hatte dieser Kampf, nämlich, daß der Verkauf des Romans „Der Mann mit den drei Masken“ plötzlich in einer geradezu phantastischen Weise einzusetzen begann. Mites Name, der bisher ganz unbekannt gewesen, slog nun von Mund zu Mund, die Auflagen stiegen mit rapider Geschwindigkeit und der begeisterte Verleger konnte mit dem Druck gar nicht nachkommen.

In dem kleinen Kaffeehaus aber sagte Freund Ludwig zu seinem neu berühmten Kollegen:

„Also, mein Lieber, war meine Idee nicht glänzend? Jetzt kannst du ganz ruhig mit dem wahren Tatbestand herausrücken... Es wird nur noch eine Reklame mehr sein.“

„Sehr geehrter Herr Chefredakteur!

Ich gebe zu... Ja, ich gebe zu, daß ich in meinem Roman „Der Mann mit den drei Masken“ den größten Teil der Novelle „Der verrätische Papagei“ wieder gegeben habe. Ich war gezwungen, dies zu tun, um die Herausgabe meines Romans zu beschleunigen und mich diejerart vor dem Hungertod zu retten. Nur muß ich jetzt sagen, daß der Name Crepitoc einfach mein Pseudonym ist, unter dem ich die Novelle seinerzeit in der „Mondänen Revue“ veröffentlicht habe... Einer meiner Freunde hat mir den Dienst erwiesen, besagten Crepitoc für eine Zeit zu verkörpern und ein wenig Lärm um die zwei Namen zu schlagen, die in Wirklichkeit nur eine Person darstellen. Jetzt verschwindet dieser Freund: Crepitoc ist tot... oder besser gesagt, er verwandelt sich in

Ihren dankbaren und ergebenen

Eduard Mite.“

Der Brief Crepitocs und jener Mites dienen nun als Vorwort zu der hundertsten Auflage des Romans „Der Mann mit den drei Masken“ von Eduard Mite, dem jüngsten Träger eines literarischen Preises.  
(Autorisierte Übersetzung aus dem Französischen.)

**Apothekendienst.** Am Sonntag, den 14. d. Mts. ver- sieht den Tag- und Nachtdienst die Barbaraapotheker auf der Beuthenerstraße. Am 15. d. Mts. (Feiertag), ver- sieht den Tagdienst die Barbaraapotheker, den Nachtdienst die Stadt- apotheker. Den Nachtdienst von Dienstag bis Sonnabend hat die Barbaraapotheker.

**Auszahlung der Arbeitslosenunterstützung.** Wegen des auf den Montag treffenden Feiertages wird schon am heutigen Sonnabend die Arbeitslosenunterstützung ausgezahlt, bei welchen diese am Montag fällig ist.

Von einem Motorradfahrer angefahren. Durch eigene Unvorsichtigkeit wurde ein vierjähriger Junge von einem Motorradfahrer überfahren. Der Junge wurde aufs Plaster geschleudert und erlitt eine ernste Kopfverletzung. Das Urbeauftragt- lassen trägt die Schuld dazu.

**Schwarzes Vorgehen der Polizei gegen wilde Kohlenhändler.** Die Polizei sieht den Kohlenhändlern mit der Biedakohle schwarz auf die Finger. Mehrere Male in der Woche wird eine Razzia veranstaltet und diesen Leuten die Kohle beschlagnahmt. Obendrein haben sie noch ein Strafmandat wegen unerlaubten Kohlenhandels zu erwarten. Die Geschädigten sind fast alle Arbeitslose. Hauptächlich solche, die früher von einer Organisation nichts wissen wollten. Anstatt sich jetzt zusammenzuschließen und den gemeinsamen Kampf um Brot und Verbesserung des Arbeitslosen-Unterstützungsgesetzes zu kämpfen, klauen sie Kohle in den Biedashäfen und verkaufen sie für ein Hundegeld, während der größere Teil der Erwerbslosen, die keine Kohlen klauen können, verhungern oder Selbstmord begehen müssen. Das ist eine Schande der Arbeitslosen und nicht die vielgepriesene Einigkeit. Solange die Arbeitslosen in den Biedashäfen und Geschäften machen werden, ist keine Aussicht auf Besserung der Arbeitslosenlage.

**Diebstahl.** Am katholischen Friedhof wurde dieser Tage von unbekannten Dieben ein Quantum Bretter im Werte von 40 Zloty gestohlen.

**Heute 40 Prozent Lohnung.** Dem Vernehmen nach wird heute auf den Gruben und in der Hütte ein Teil des Lohnes in Höhe von 40 Prozent an die Arbeiter zur Auszahlung gelangen. Die Angestellten sollen gleichfalls eine Rente auf ihr Entgelt bekommen.

**Sparsamnahmen in der Gemeinde.** Aus Sparsamkeitsgründen wird im hiesigen Finanzamt eine Reorganisation durchgeführt. Die Zwangsmassnahmen, welche infolge rücksichtiger Steuern, Krankenkassen- und Unfallversicherungsbeiträgen durchgeführt werden müssen, übernimmt an Stelle der Gemeindeverwaltung das Finanzamt. Drei Gemeindeverwaltungsbeamte werden daher vom Finanzamt übernommen, während drei weitere das Finanzamt stellt. Zudem kommen noch 4 Bürokräte und ein Leiter des neuen Emissionsamtes.

**Schwierigkeiten bei der Ungezieferbekämpfung.** Will man heute an die radikale Vernichtung des Ungeziefers herangetreten, so stellen sich einem ungeahnte Hindernisse in den Weg. Für ein Quantum von Insektengift, welches 1 Zl. kostet (Schweinsurter Grün), sollte ein hiesiger Einwohner eine Stempelsteuer von 5,50 Zloty bezahlen. Für dieses Geld wird er sich von seinen Wanzen und Flöhen bestimmt noch weiter befreien lassen.

### Myslowitz

#### Ferienzeitung der Myslowitzer Stadtrada.

Gestern hat eine dringende Sitzung der Myslowitzer Stadtrada stattgefunden, denn es handelte sich um die Vergabe der Arbeiten in dem neuen Schulhaus. Bei dieser Gelegenheit hat man noch drei andere Sachen erledigt und zwar die Vergabe der Maute auf der Radobrücke, die Eingemeindung der Landfläche, mit der Centralna Targowica an Myslowitz und die Fusionierung der Ortskassenkasse mit der Kreiskassenkasse.

Die Verpachtung der Brückensperre beschäftigt die Stadtrada unaufhörlich. Fast in einer jeden Sitzung muß sich die Rada damit befassen und letzten Endes wurde sie wieder an den bisherigen Pächter, Dera, für den Betrag von 450 Zloty verpachtet. Dieser Geldbetrag ist der Sache nicht wert und die Stadt würde gut tun, wenn sie endlich das Verkehrshindernis beseitigt. Die Rada beschloß, sich an die Wojewodschaft mit einem Antrag zu wenden, daß die Eingemeindung der Landfläche, auf der die Targowica steht, auf gesetzlichem Wege mit Myslowitz durchgeführt wird. Die Gemeinde Brzencowiz wollte 70 000 Zloty Abstand haben, was jedoch Myslowitz ablehnte und wird die Wojewodschaft anrufen, damit dem Uebelstand abgeholfen wird.

Die Staroste hat ein langes Schreiben an die Myslowitzer Stadtgemeinde geschickt, in welchem die Fusionierung der Orts-

kassenkasse mit der Kreiskassenkasse empfohlen wird. Der Hauptvorberichtsausschuß hat sich eingehend mit dieser Frage beschäftigt und die Stadtrada hat den Vorschlag ohne Debatte einstimmig abgelehnt. Somit bleibt die Ortskassenkasse weiter selbstständig und wird nicht fusioniert.

Eine sehr lange Debatte entspinnat sich über die Vergabe der Arbeiten in dem neuen Schulhaus. Die kleinen Handwerker, die jetzt meistens ohne Arbeit stehen, bemühen sich wenigstens einen Teil der Arbeiten zu bekommen, was aber mit gewissen Schwierigkeiten verbunden ist, weil sie nicht genügend Garantie über die Ausführung der Arbeiten leisten können. Schließlich, um die Ortsfirmen nicht zu schädigen, wurde beschlossen, die Vergabe der Arbeiten in einer geheimen Sitzung zu beschließen. Damit war die kurze Sitzung beendet.

**Kohlenraub am Güterbahnhof.** Am Myslowitzer Güterbahnhof werden seit einigen Wochen systematische Kohlendiebstähle ausgeführt. Der Schaden ist groß. Die Diebstähle wurden zuerst nur bei Nacht ausgeführt. Da am Bahnhof fast gar keine Lampen angebracht sind, die das Gelände erleuchten, fühlen sich die Diebe sicher und gehen mit einem Mut an die Arbeit, der wirklich staunenswert ist. Die Verhältnisse am Güterbahnhof sind auf diese Weise direkt paradox. In letzter Zeit sind die Diebe so frech geworden, daß sie sogar am helllichten Tage ihre Beute abholen kommen. Bei den letzten Diebstählen wurden verschiedene Wagen halb geleert. Die Eisenbahndirektion wird von Anzeigen und Beschwerden überschüttet. Trotz aller Beschwerden ist aber noch nichts vorgenommen worden, das die Diebstähle verhindert würden. Es fragt sich, wer denn die Verluste bezahlen soll, die hier täglich entstehen. Das Verhalten der Eisenbahndirektion ist in diesem Falle wirklich unverständlich.

—ef.  
Wies Anzeige erschien. — Weiterhin gelang es der Polizei den Einbruch bei Janoch in Nowa-Wies aufzulösen. In diesem Falle wurde als Täter der 18-jährige Sohn Johann ermordet, welcher ohne ständigen Wohnsitz ist und mit Hilfe des schon vor erwähnten Georg Stary seinen Vater bestohlen hat. Es erfolgte die Einlieferung in das Kattowitz Gefängnis. Ermittelt wurden auch als Hahler Waledka Stary, Bielkowicz, Friedrich Szeketa Geralkowicz, Sofie Skrypczak Geralkowicz, bei denen während der Haftsuchung das Diebesgut vorgefundene worden ist.

### Pleß und Umgebung

**Grausiger Gattenmord einer Geisteskranken.** In einer Schonung des Biastowitzer Waldes fand der Heger Franz Kargall eine völlig entkleidete Mannesleiche auf, die viele Verlebungen aufwies. Der Tote wurde als der 38jährige arbeitslose Alexander Skiba aus Sciernia, Kreis Pleß ermittelt. Die Leiche war mit einem Frauennmantel bedekt. Die Kriminalpolizei leitete sofort die erforderlichen Untersuchungen ein und ermittelte, daß die schreckbare Mordtat von der 35jährigen Ehefrau Marie verübt worden ist. Die Ehefrau gestand während des Verhörs die grausige Tat ein und erklärte, den Mord am Mittwoch, früh um 4 Uhr verübt zu haben. Sie überstieß ihren Mann während des Schlafes und versetzte ihm einige schwere Schläge mit der scharfen Art, welche den Tod des Mannes zur Folge hatten. Nach der Mordtat versteckte sie die Leiche auf dem Heuboden. Am darauffolgenden Abend und zwar nach Aufbruch der Dunkelheit schaffte sie den Toten mit Hilfe ihrer beiden Kinder, und zwar des 8jährigen Wilhelm und 11jährigen Joles nach der Waldschonung, die etwa 1500 Meter vom Hause entfernt liegt. Der Anlaß zu der Tat sollen familiäre Zerrüttungen gewesen sein. Frau Skiba galt schon seit längerer Zeit als geisteskrank.

Lendzin. (Tod im Notwachst.) Der Erwerbslose Wadas aus Ławek grub sich einen 35 Meter tiefen Kohlenschacht. Nach dem Regenwetter stieg er früh wieder herunter und förderte Kohle. Plötzlich löste sich 30 Meter Gesteinswand und begrub den Unglüdlichen unter sich. Seine Kameraden konnten ihm nicht helfen und alarmierten die Rettungsabteilung und die Feuerwehr der Piaststadt, welche an der Unglücksstelle erschienen. Jedoch konnten sie den Wadas nicht so schnell herausziehen, denn unten befand sich die gefürchtete "Kurzwala" (flüssige Erdbewegung). Erst am späten Abend gelangte es der Rettungsmannschaft an die Unglücksstelle heranzukommen und den toten W. zu bergen. Er hinterließ Frau und 8 kleine Kinder.

Zamosch. (Schrecklicher Unfall.) Der hiesige Förster Karuga, wäre unlängst in den Waldungen des Fürsten von Pleß, von Wildern erschossen worden. Aus dem Drama kam er glücklich davon und ein Wilderer aus Norgi blieb in einer Waldlichtung tot liegen. Diesmal war er nicht das Opfer seines Berufes, sondern seines rasenden Motorrades. K. war in Kattowitz und fuhr nach Erledigung der Geschäfte mit seinem Motorrad in rasender Fahrt nach Łazie. An der Kurve der Chaussee, in der Nähe des Knapschäftsazarett Ritschi, verlor er die Gewalt über seine Maschine und sauste in voller Fahrt in ein Laftauto hinein. Der Zusammenprall war furchtbar. Sein Sohn der im Anhänger gejessen hatte flog im hohen Bogen hinaus und war sofort tot. K. erlitt einen schweren Schädelbruch und starb bald darauf.

### Rybnik und Umgebung

**Reiche Diebesrente.** In die Volksschule in Jawada wurde ein Einbruch verübt und von den Dieben zum Schaden des Lehrers Wladislaus Kazakiewicz 18 silberne Gabeln, 2 silberne Messer, 18 silberne Löffel, 6 kleine silberne Messer, ein silberner Deckel, ein schwarzer Anzug, ein blauer Anzug, ein Paar Gardinen, welche Bettüberzüge mit dem Monogramm „J. W.“, ein Radioapparat, Marke „Philipps“, sowie ein Lautsprecher gestohlen. Vor Ankauf wird dringend gewarnt!

**Schienendiebstahl.** Zum Schaden der Eisenbahn Sp. in Baranowice wurden 5 Schienen in einer Länge von 9 Metern gestohlen. Die Täter bedienten sich bei dem Diebstahl eines Fuhrwerks, mit dem sie das Diebesgut abtransportierten.

### Czublinik und Umgebung

**Wer kennt den Täter?** Aus dem Hauseingang der Gastwirtschaft Kloch in Sadow wurde zum Schaden des Anton Dzembala aus Rusinow das Fahrrad, Marke „Opel“, Nr. 1701017 im Werte von 110 Zloty gestohlen.

### Schwientochlowitz u. Umgebung

**Nowa-Wies.** (Aufgeklärte Einbrüche.) Die Kriminalpolizei ermittelte die Täter, welche Anfang Juni zum Schaden des Chaim Spira in Nowa-Wies einen Diebstahl verübt. Es handelt sich um den 19-jährigen Georg Stary und 18-jährigen Alois Szeleta, welche zusammen mit dem 20-jährigen Walter Kocur aus Bielschowiz diesen Diebstahl ausführten. Stary wurde arretiert, dagegen gegen Szeleta, sowie gegen die Hahler Wilhelm Pluto und Georg Pluto, sowie Eduard Paniec aus Bielschowiz, ferner Josef Jostka aus Nowa

schon fünf Minuten alt, es ward geboren bei dem Gedanken an von Ulrich, er hatte es vergessen. Olson ist also gar nicht da; es hummelt hier eine wohlständig lächelnde Schauspielpuppe; was in dieser Gegend übrigens niemand verblüfft, niemand weiß genau, wo das Wachs der Schauspieler aufhort und wo das Fleisch anfängt, das vielleicht auch bereits verwest, aber sorgfältig mit Puder überdeckt ist.

Olson hat vor einem Hauseingang haltgemacht. Er zündet ein Streichholz an. Offenbar hatte er rauchen wollen, aber die Hand hatte nicht rechtzeitig nach dem Zigarettenetui gegriffen. Wie verzaubert starrt er in die Flamme: das Holz widerstrebt zuerst, die Flamme, die schon los aufflacken wollte, schrumpft, zündelt, weiß selbst nicht, ob sie brennen soll oder nicht; dann wird sie kräftig, das Holz ergibt sich, stöhnt zärtlich, zischend frisht das Feuer das Holz, und schon sind Feuer und Zündholz verschwunden. Aus Olsons ganzem bisherigen Leben erwuchs dieses Schauspiel. Er philosophiert keineswegs, nein, er betrachtet bloß mit Gier, mit einer ihm selber unverständlichen Befriedigung diesen so tief berührenden Vorgang. Gewiß, das Drama dauert nicht lange; wie lange kann denn ein Zündholz brennen, selbst wenn es durch die hohle Hand geschützt ist?... Das Flämmchen verzengt ein wenig den Finger. Olson erwacht. Das Lächeln hat sich in eine Grimasse verwandelt, er ist ärgerlich, er kann sich diese ganze Abschweifung nicht verzeihen. Welch herrliche Erfindung ist doch das Feuer! Prometheus war ein besserer Götter, er hat allerhand erfunden. Jedenfalls darf man mit Leichen keinen Umgang pflegen. Das ist widerlich und auch ansteckend. Aber gut brennt es!... Bereits geschäftlich besorgt, zündet Olson ein zweites Streichholz an. Es ist zwar Pappelholz, aber durchaus nicht schlechter als die Espe... Man braucht die Zukunft nicht zu fürchten! Selbstsicher und standhaft setzt Olson seinen Weg fort. Heute hat er nicht mit Mostau, sondern mit dem Tod gelämpft, und wie immer hat er gesiegt.

#### Sechstes Kapitel.

Slawkin drückt die Hand. Betrachtet man Moskau als Außenstehender, so wie der erwähnte Olson es tut: — welch imposanter Anblick bietet es

dann! Die Kremlmauern verwandeln sich dabei leicht in die berühmte „Chinesische Mauer“, die jeder anständige Europäer aus dem Schulbuch kennt, während das Glockenspiel des Kreml mit seiner ungewohnten Melodie die Welt in ihrem Schaf führt. Alles scheint ins gewohnte Geleis gekommen zu sein: die Völker haben sich geräumt und wieder versöhnt, die Witwen genug Zeit gefunden, entweder ein zweites Mal zu heiraten oder, nachdem sie das entsprechende Alter erreichten, sich an die Kühe des einsamen Lagers zu gewöhnen, die Krüppel verlaufen Zündhölzer, die zusammengebrochenen Städte wurden wieder aufgebaut, — sogar die Kirchen, von den Gefängnissen gar nicht zu reden; die Denkmäler indes mit der Aufzählung der getöteten Helden verwandeln sich allmählich in sehr kurze Adressbücher der vorhistorischen Epoche. Kurzum, die Zeit der Beschämungen und der Strafenfechte ist vorüber, jetzt ist von Ulrich um den Frieden besorgt, während Olson die Wunden heilt. Nur ein einziges Land will durchaus nicht zur Besinnung kommen, es bestreitet Olson das Recht, zu lächeln, es ist bereit, alle freigiebig mit seiner Universalitätlichkeit zu beschönigen.

„Moskau“ — mit diesem Wort sind jetzt alle Unannehmlichkeiten gezeichnet: Funkspuren, Trustetiketten, Berichte der Spione über irgendwelche Manöver, die Reden lokaler Aufrührer, der sette Kreis auf der riesigen Karte, überall — „Moskau“, „Moskau“! Da ist er, der Feind Olsons! Die haben, müssen Sie wissen, viel Erdöl. Und Sir Henry? Hat man ihn denn gefragt? Sie haben viel Wald. Vorsicht! Mit Olson ist nicht zu spaßen! Sie haben viele Ideen?... Lächeln sagt Olson zu Herrn Poincaré (mit den Polen bemüht er sich, möglichst wenig zu reden):

„Da sieht man es wieder, — diese Sowjetzündhölzer...“

Von außen betrachtet ist Moskau ein Schreckgespenst. Bunt und wunderlich ist der nächtliche Alpträum Europas: Byzanz vermengt sich mit Luftfahrt, die Kirchenkuppeln indes, wohl nur vom Hörenjagen bekannt, geraten zuerst mit „Dumping“, dann mit aufgeschlagenen Tresorböden in Zusammenhang.

(Fortsetzung folgt.)

# Bielitz, Biala und Umgegend

## Bielitz und Umgebung

Die Verlegenheit der Schlesischen Zeitung.

Unsere Antwort an die Schlesische, die wir ihr in unserer Donnerstagsausgabe wegen Andichtung von rotem Mordterror erliegt haben, war ein Schuß ins Schwarze. Die Antwort, die sie darauf in der letzten Freitagnummer gibt, ist ein verlegenes Gestammel über Krankheitsymptome. Wir werden vielleicht bald die Gelegenheit bekommen darüber zu berichten, daß den Nationalsozialisten sämtliche Felle und auch ihre Wähler weggeschwommen sind. Diese mit Unternehmers- und Aristokratengeld ausgepäppelte Bewegung ist wie eine Seifenblase groß geworden und wird auch bald zerplatzen, so daß von diesem bunten Farbengemisch nichts mehr zu sehen sein wird. Der Schlesischen ist es furchtbar unangenehm, daß wir ihre Berichte über den roten Mordterror in Deutschland ins richtige Licht gestellt haben. Sie nennt unsere Richtigstellung einen ellenlangen konfusen Bericht, kann aber nicht eine einzige Silbe davon entkräften. Wenn in Deutschland Arbeiter von kapitalistischen Söldlingen hingemordet werden und die ganze gesittete Welt sich über dieses faschistische Mordgesindel empört, findet die Schlesische Zeitung den traurigen Mut, diese faschistischen Schandtaten den Marzipan in die Schuhe zu schütteln. Sie hat zwar diese Berichte aus der nationalsozialistischen reichsdeutschen Presse übernommen, aber immerhin erklärt sich diese „demokratisch“ kein wollende Schlesische Zeitung mit dem Nationalfaschismus in demselben Moment identisch, wenn sie so gern und oft Berichte aus den nationalsozialistischen Zeitungen übernimmt. Auf die weiteren Verlegenheitsausreden lohnt es sich nicht weiter einzugehen, denn diese Gedanken, die dort vergräbt werden, scheinen keinem gesunden Hirn entsprungen zu sein. Es wäre daher sehr notwendig, daß sich der Schreiber jener Zeilen ärztlich untersuchen läßt. Es ist mitunter gefährlich, wenn solche Leute ihre Weisheiten aus der nationalsozialistischen Mordpresse schöpfen und damit die hiesige öffentliche Meinung vergiften.

Die Sanatoren sind sammelmüde geworden. Als mit großem Tamtam von den Sanatoren die Sammelaktion zugunsten der Arbeitslosen eingeleitet wurde, haben wir erklärt, daß dies nicht die richtige Hilfe für die Arbeitslosen bringen wird. Wenn auch anfangs nachhaltige Beträge eingelaufen sind, so war dies im Vergleich zu der riesigen Arbeitslosenzahl ein Tropfen auf einen heißen Stein. Obendrein sagten wir voraus, daß je länger sich die Krise hinziehen wird, die Sammlungen immer spärlicher ausfallen werden, bis sie endlich aufhören werden, was bereits schon eingetreten ist. Das Arbeitslosenkomitee sammelte diese Beiträge bei den Privat-, Kommunal- und Staatsangestellten, bei verschiedenen Geschäftsleuten und Gewerbetreibenden, bei allen Intelligenzberufen usw. Nun erlitten aber alle Angestellten einen empfindlichen Gehaltsabbau, viele wurden gänzlich abgebaut, so daß von dieser Seite wenig, oder gar nichts gegeben werden kann. Aehnlich verhält es sich mit den Gewerbetreibenden und anderen Geschäftsmenschen. Je konsumfähiger die Arbeiter und Angestellten werden, desto weniger seien dann die Geschäftsmenschen um Waren um, was wieder ihr Einkommen schmälert. Aus diesem Grunde wird auch für Arbeitslosen Sammlungen nichts gegeben, weil auch diese Mittelschichten gänzlich verarmt sind. Die Unterstützungsaktion für Arbeitslose muß auf breiterer Grundlage aufgebaut werden. Der Staat muß diese Sache in die Hand nehmen und den Arbeitslosen von staatlichen Mitteln Unterstützungen auf die ganze Dauer der Arbeitslosigkeit gewähren. Das hauptfächlichste wäre aber, für reichliche Arbeitsgelegenheit zu sorgen. Wie das zu machen wäre, haben die sozialistischen Abgeordneten schon oft Vorschläge gemacht. Statt fortwährendem Gehalts- und Lohnabbau muß endlich die Erhöhung des Existenzminimums eintreten, damit die Konsumfähigkeit der großen Masse gehoben wird. Solange dies nicht geschieht, ist an eine Besserung der Wirtschaft lange nicht zu denken. Ferner muß die tägliche Arbeitzeit verkürzt werden, damit die infolge der Rationalisierung Entlassenen wieder eingesetzt werden können. Zum Schluß muß aber auch ein allgemeiner Preisabbau für Industrieprodukte eintreten, denn die heutigen Preise entsprechen nicht mehr dem Verhältnis zu den heutigen Produktionskosten. Das sind die grundlegendsten Bedingungen zur Besserung der Wirtschaftslage. Wenn die erfüllt werden, dann brauchen sich die Sanatoren über Sammlungen für Arbeitslose nicht mehr den Kopf zerbrechen.

Die Nachtragschulbeschreibungen. Die nachträgliche Schulbeschreibung, d. i. die Einschreibung der in Bielitz wohnhaften in die Schule neueintretenden Kinder, die bisher nicht vor der Schulbeschreibungskommission erschienen sind, findet am Mittwoch, den 31. August d. J., in der Zeit von 9—11 Uhr vormittags in der polnischen Mädchen-Schule in Bielitz, Sienkiewiczstraße, statt. Die Kinder sind unter Vorlage der Geburtscheine der Kommission vorzustellen.

Eine Mauer bei einem Neubau eingestürzt. Freitag, den 12. August, ereignete sich in Bielitz bei einem Neubau, welcher unweit des neuen evangelischen Friedhofes aufgeführt wird, ein schwerer Unfall. Durch bisher nicht festgestellte Ursache stürzte eine Mauer, welche bereits drei Meter hoch war, mit samt dem Gerüst ein. Dabei wurden 6 Personen verletzt. Ein gewisser Leon Blasza, 21 Jahre alt, und Stanisława J., 21 Jahre alt, erlitten leichte Verletzungen, während der 18 Jahre alte St. Juraszek und der 31 Jahre alte Joh. Jenkner schwere Körperverletzungen erlitten. Die hier angeführten Verletzten wurden von der Rettungsgesellschaft ins Bielitzer Spital überführt. Der Bau steht unter Leitung des Baumeisters Urbanke.

Unglücksfall. Am 11. d. Mts. um  $\frac{1}{4}$  Uhr nachmittags stürzte während der Fahrt auf einem zweispännigen Fuhrwerk auf der Bezirkstraße Elgot gegen Zabrzeg die 20jährige Katharina Jaremba aus Braunau, wobei sie schwere

## Erbauliches aus der Lemberger Arbeiter-Unfallversicherung

Wie die Arbeiter-Unfallversicherungsanstalt in Lemberg ihre Agenden erledigt, dazu möge folgender Vorfall als trauriger Beweis dienen:

Der Arbeiter Johann Broda, wohnhaft in Bielitz, erlitt bei der Arbeit am 3. Juni 1931 einen Unfall, an dessen Folgen er am 13. August 1931 im Krakauer Spital starb.

Die Witwe nach dem verstorbenen Arbeiter Broda wendete sich mittels rekommandiertem Schreibens an die Arbeiter-Unfallversicherungsanstalt in Lemberg mit der Bitte, ihr die gebührende Witwenrente ehestens zukommen zu lassen, da sie sich mit ihren minderjährigen Kindern in großer Notlage befindet. Zwecks Ermöglichung einer raschen Erledigung dieser Angelegenheit sandte die Witwe alle notwendigen Zeugnisse, Rechnungen und sonstige Dokumente mit dem rekommandierten Schreiben an die Unfallversicherung.

Nach dem verstorbenen Arbeiter Broda blieben vier unversorgte Kinder. Zwei Monate nach dem Tode ihres Gatten gab die Witwe ein fünftes Kind, so daß die bedauernswerte Witwe fünf minderjährige Kinder zu erhalten hat. Es muß noch hervorgehoben werden, daß der verstorbene Broda ein schlecht bezahlter Arbeiter war und infolgedessen von seinem elenden Lohne keine Ersparnisse machen konnte. Deshalb verblieb nach dem Tode ihres Gatten, die Witwe mit ihren Kindern ohne einen Groschen. Aus diesem Grunde war die Witwe gezwungen, auf die Begräbniskosten ihres Mannes einen Betrag von 150 Zloty zu leihen. Nun wandte sich die Witwe im Dezember 1931 wiederum an die Versicherungsanstalt mit der Bitte, ihre Angelegenheit zu beschleunigen mit der Begründung, daß angesichts des nahenden Winters ihr außer den Nahrungsorgen und Mangel an Heizmaterial, ihr auch noch die Wohnungskündigung droht, da sie wegen Mangel an Vermittel den Mietzins nicht zahlen konnte. Diese Bitte blieb leider wieder erfolglos.

Not und Hunger zwangen die Witwe im Februar 1932 neuerlich an die Anstalt mit der dringenden Bitte heranzutreten, ihr doch ehestens die Rente auszuzahlen, da sie ohne jegliche Lebensmöglichkeit dastehe.

Nachdem schon 6 Monate nach dem Tode ihres Mannes verstrichen seien, sie daher sich in Schulden stürzen müßte, jetzt ohne Verdienst und ohne Unterstützung dastehe, daher mit samt den Kindern dem Hunger überantwortet sei. — Auf dieses Schreiben erhielt die Witwe eine Korrespondenzkarte von der Anstalt, daß diese die ganze Angelegenheit untersuchen müsse, worauf sie einen diesbezüglichen Bescheid später erhalten werde. Aber erst Ende April erschien der Anstaltsinspektor Jan Wojciech bei der Witwe, wo er ihr mitteilte, daß die eingeschickten Schriften, Zeugnisse und sonstigen Dokumente verloren gegangen seien und daß daher Duplikate eingeschickt werden müssen! (Eine schöne Ordnung!) Um nicht noch eine längere Verzögerung dieser Angelegenheit hervorzurufen, beschaffte sich diese bedauernswerte Witwe nochmals sämtliche Papiere, was doch wieder mit Geldkosten verbunden war und schickte sie am 13. Mai d. J. rekommandiert neuerlich an die Anstalt.

Heute sind es schon 12 Monate nach jenem Unglücksfall und bis heute hat die Witwe weder eine Entscheidung noch eine Antwort.

Mit dieser Angelegenheit müßte sich doch das Arbeitsministerium ernstlich befassen und die Schuldigen zur strengsten Verantwortung ziehen.

Diese Direktoren und Inspektoren dieser Anstalt beziehen hohe Gehälter und haben daher keine klasse Ahnung davon, wie eine solche Witwe mit fünf unversorgten Kindern ein ganzes Jahr ohne Rente und ohne Unterstützung zu leben gezwungen ist. Die Versicherten haben nur die Pflicht zu zahlen, aber Rechte dürfen sie keine beanspruchen.

Echt faktoriell!

## Achtung! Schrammelfonc

jeden Sonntag und bei jedem Weiter ab 4 Uhr nachm. (mit Danzing)  
in Gora's Garten-Restauracion in Komorowice Sl.  
(Bazdorff) an der Bahnstation. Eintritt frei. Schöne Loge, schattige  
Gartenlogen, Hausschlachten. Autobus-Stundenverkehr bis 9 Uhr abends.

Körperverletzungen erlitt. Die ärztliche Hilfe erzielte ihr der Dziedziher Arzt Dr. Wachulski, welcher auch die sofortige Überführung in das Bielitzer Spital anordnete.

Eine Brieftasche geraubt. Am Freitag, den 12. d. Mts. stahl man den Beamtenschein des Beamten-Konsumvereins in Bielitz im Geschäft aus seinem Rock, welcher auf einem Kleiderrechen gehangen hatte, die Brieftasche mit Dokumenten und 80 Zloty Bargeld. Die Brieftasche fand man später mitsamt den Dokumenten ohne den Geld in dem Vorhaus eines Nachbarhauses. Nachdem man die Personbeschreibung von dem Verdächtigen hat, hofft man des Täters bald habhaft zu werden.

In Owiencim verhaftet. In der Nacht auf den 11. d. Mts. verhaftete um 3 Uhr früh die Polizei in Owiencim einen gewissen Józef Balys und Stefan Janowski, welche den Einbruch am 29. Juli in das Pfarrhaus in Kozy verübten. Balys ist stark verdächtigt, am 30. Juli d. J. einen Einbruch bei dem Pfarrer Ladislao Bifor in Piotrowice verübt zu haben. Bei Janowski wurde ein scharf geladener Revolver vorgefunden. Die beiden wurden dem Gericht in Wadowice zugeführt.

In der Nacht die Scheiben eingeschlagen. In der Nacht auf Freitag, wurden einem jüdischen Bürger in Bielitz die Fensterscheiben seiner Wohnung eingeschlagen. Die Täter sind unbekannt entkommen. — Es ist noch gut, daß Bielitz nicht in Deutschland liegt, denn das würde dann stark nach Hitler riechen.

Wohnungseinbruch in Kamiz. In der Nacht auf den 11. August d. J. drangen unbekannte Täter durch Einstiegen einer Fensterscheibe in die Wohnung der Frau Sophie Kominek in Kamiz Nr. 348 ein und erbrachen die Kleiderschränke, aus welchen sie 3 Herrenanzüge stahlen. Ein Anzug war aus hellem Stoff, der zweite aus lichtbraunem und der dritte von schwarzer Farbe mit weißem schmalen Streifen. Weiters entwendeten sie einen braunen Winterrock und Herrenwäsche. Der Gesamtschaden beträgt gegen 1000 Zloty. Von den Tätern fehlt jede Spur.

Verlautbarung! Die Gefangenhausverwaltung in Cießyn beabsichtigt im Öffertwege ein gewisses Quantum Lebensmittel anzutauen. Die Öfferten sind in geschlossenen Kuverts versiegelt zu Händen des Leiters des Gefangenhauses in Cießyn bis 18. August 1932 einzusenden. Der Vize-Bürgermeister.

## „Wo die Pflicht ruft!“

Wochen-Programm des Vereins Jugendl. Arbeiter, Bielsko, Samstag, den 13. August, nachmittags 5 Uhr: Bezirksvorstandssitzung. Sonntag, den 14. August, 5 Uhr früh: zweitägige Badetour nach Wiendzybrodzie.

Dienstag, den 16. August, abends 7 Uhr: Gefangenunde im „Tivoli“.

Mittwoch, den 17. August, abends 7 Uhr: Mitgliederversammlung.

Donnerstag, den 18. August, nachmittags 4 Uhr: Handballtraining, abends 7 Uhr: Probe.

Freitag, den 19. August, abends 7 Uhr: Probe.

Samstag, den 20. August, nachmittags 4 Uhr: Handballspiele am Platz Alexanderfeld.

Sonntag, den 21. August, früh 8 Uhr: Abmarsch vom Arbeiterheim nach Lipnik zum Jugendtreffen.

Die Vereinsleitung.

Waldfest des Arb.-Turn- und Sportvereins „Vorwärts“ Bielitz. Sonntag, den 14. August veranstaltet genannter Verein im Wäldchen der Frau Przenczef (Ottowald), verlängerte Schiebhausstraße, gegenüber dem Sägewerk Korn, ein großes Waldfest, zu welchem alle Freunde und Hörner des Vereins herzlich eingeladen werden. Außer einem reichhaltigen Programm mit turnerischen und schwerathletischen Vorführungen ist für gute Speisen und Getränke bestens gesorgt. Eintritt 50 Groschen. Die Musik begleitet die Turnkapelle. Abends elektrische Beleuchtung. Abmarsch um  $\frac{1}{2}$  Uhr von der Mittelschulturnhalle, Schiebhausstraße. Um zahlreichen Besuch eracht der Vorstand. Im Falle Regenwetter findet das Fest am Montag, den 15. August statt.

Naturfreunde-Familienausflug am 21. August. Da der 7. August verregnet war, findet der bereits angekündigte Ausflug am 21. August am Olgablick (Halama-Wäldchen) statt. Der A. G. V. „Frohsinn“ hat seine Mitwirkung in liebenswürdiger Weise zugesagt und es werden sämtliche Genossinnen, Genossen und Freunde der Bewegung herzlich eingeladen. Für gute Speisen und Getränke sowie d. Belustigungen ist bestens vorgeorgt. Eintritt frei.

Das Komitee.

Lobniz. (Achtung, Parteigenossen!) Der sozialdemokratische Wahlverein „Vorwärts“ in Lobniz veranstaltet am Sonntag, den 14. August, im Falle ungünstiger Witterung am Montag, den 15. August (Feiertag), in Frau Jenkners Wäldchen ein Waldfest mit verschiedenen Volksbelustigungen und unter gefälliger Mitwirkung des Arbeiter-Gesangsvereins „Widerhall“ in Lobniz. Die Genossen und Genossinnen werden zu diesem Waldfeste auf das freundlichste eingeladen.

Ober-Kurzwald. Am Samstag, den 13. d. Mts., findet um 8 Uhr abends im Vereinszimmer die fällige Monatsitzung des Wahlvereins „Vorwärts“ statt. Die Vorstandsmitglieder werden um bestimmtes und pünktliches Erscheinen erachtet.

Der Obmann.



## Eine Million Kilometer im Flugzeug zurückgelegt

Der Lufthansa-Pilot Hans Wende hat jetzt seinen millionen Flugkilometer zurückgelegt. Diese Strecke aneinander gereiht ergibt die 25fache Länge des Äquators.

## Auf zum Bezirks-Jugendtreffen

Gewerkschafter, Parteigenossinnen und -genossen, alle Kultur- und Sportvereine werden erachtet, für einen Massenbesuch zu sorgen. Das Komitee.

# Ebenezer Elliot!

## Ein Kämpfer des Proletariats

Die Geschichte der Arbeiterklasse hat in allen Ländern Europas Parallelen aufzuweisen, die sich aus dem Werden der kapitalistischen Wirtschaft ergeben. Unsere unmittelbare Gegenwart, die im Zeichen eines von Baronen gebildeten Kabinetts steht, hinter denen die Großindustrie sich verbirgt, ist eine Zeit schwerster wirtschaftlicher Bedrückung, stärkster Anspannung aller Kräfte der Arbeiterklasse, die um ihr nacktes Leben ringt. Aber dieses Schicksal ist nicht typisch deutsch, und es steht nicht vereinzelt da. Bereits vor hundert Jahren hat es ein heute völlig vergessener englischer Arbeiterdichter literarisch gestaltet und damit die gesamte Öffentlichkeit angekündigt und aufgerüttelt.

Er hat die Vergessenheit nicht verdient, der Eisenbahnarbeiter und Dichter Ebenezer Elliot, denn er war einer der allerersten, der den Mut hatte, der Not und dem Hunger seiner Klassengenossen Ausdruck zu verleihen. Das ganze Elend der Jahre 1815 bis 1840 schreit aus seinen Dichtungen, die Verzweiflung von Jahrzehnten, die stark an unsere Nachkriegszeit erinnern, und deren Schilderung manchmal wie ein Zeitbericht aus der Gegenwart anmutet. Eine Miserie im damaligen England war gleichbedeutend mit Hungertyphus. Der Großgrundbesitz wollte nicht auf eins seiner wesentlichsten Privilegien, das Vorrecht, den Zoll für ausländisches Getreide festzusetzen, verzichten. Dieser Zoll aber war so hoch, dass er nahezu einer völligen Ausperrung des Getreides gleichkam, das nicht in England gewachsen war. Wenn die Hölle selbst Britannien wäre, könnte es schlimmer sein? Wenn die Teufel Lords von England wären, so könnten sie uns auch nichts Unergeutes zufügen, als das englische Brot zu besteuern." Diese Worte Elliots in seiner Dichtung "Satans Weisheit" geben der allgemeinen Erbitterung der breiten Massen Ausdruck. Immer lauter wurden die Stimmen, die das Volk zum Kampfe gegen ihre Bedrücker aufriefen. Was heute die Rationalisierungsmassnahmen bedeuten, das waren damals die neu eingeführten Maschinen für die Arbeiter: Unzählige wurden arbeitslos. Sie durchstreiften in Gemeinschaft mit entlassenen Soldaten in Trupps das Land und verschlimmerten durch das Niederbrennen und die Plünderung der Getreideschober noch die Hungersnot. In seinem Gedicht "Eine Proletariersfamilie in England" schildert Elliot die furchtbaren Wirkungen der bestehenden Gesetzgebung, die Zunahme der Verbrechen, die Verwahrlosung und den vollkommenen Ruin der Familie.

Großhändler Ihr, in Mangel, Not und Blut,  
O, stände eingegraben, was Ihr tut!  
Es ist's! In Herzen, die verzweifeln klopfen,  
Tief eingebannt mit heißen roten Tropfen:  
Hurra Brotzoll wird England!"

Voll leidenschaftlicher Erbitterung wandte sich der "Dichter der Bettler", wie man Elliot höhnisch nannte, gegen die Auszucker des englischen Volkes und suchte das Gerechtigkeitsgefühl der öffentlichen Meinung zu beeinflussen.

Elliot war ursprünglich eine weiche,träumerische Natur gewesen. "Aber mein Herz, einst sanft wie die Träne einer Frau, ist hart geworden beim Anblick des Elends, das ich nicht heilen kann." Mit diesen Worten schilderte er sich selbst. Sein Leben war reich an Not und Entbehrungen. Er war als Sohn eines armen Eisengießers geboren und arbeitete selbst schon als kaum zwölfjähriger in der Fabrik. Nur in kargen Mußestunden konnte er sich weiterbilden. Seine Dichtungen sind nicht immer formvollendet; manches in ihnen klingt rauh und unbekömmlich. Aber man muss beim Lesen dieser von tiefer innerer Erregung, von Ehrlichkeit und Solidaritätsgefühl durchzogenen Dichtungen bedenken, dass hier ein Arbeiter zu seiner Zeit spricht, der 14 Stunden arbeitete, der einen jämmerlichen Lohn sein eigen nannte und im Falle der Arbeitslosigkeit keinerlei Unterstützung erhielt. Daß ein solcher Proletarier nicht durch Sorge und Not, durch körperliche und seelische Mildigkeit völlig gedrückt wurde, sondern noch so viel Kraft aufbrachte, an seiner geistigen Weiterbildung zu arbeiten und schöpferisch zu wirken, das allein muss genügen, um ihm einen Ehrenplatz in der Geschichte der Arbeiterbewegung zu sichern.

Die manchmal fehlende Formvollendung wird ausgeglichen durch die leidenschaftliche Veredelung von Elliots Dichtungen, durch seine Wahrheitsliebe und sein Gefühl für soziale Gerechtigkeit. Stark und nachhaltig war deshalb auch ihre Wirkung. Völlig auf sich selbst angewiesen, ohne Rückhalt, ohne den Schutz einer organisierten Arbeiterschaft zu genießen, rief dieser englische Arbeiter das Elend seiner proletarischen Brüder und Klassengenossen in die Welt hinaus. Er war ein Wegweiser für die kommende Zeit, für die Umgestaltung des englischen Parlaments, für die Erweiterung des Wahlrechts, den Zusammenschluss der Arbeiter in den "Trade Unions", den Gewerkschaften. Er war der Vorbereiter einer Zeit wirtschaftlicher und sozialer Reformen, ein Vorkämpfer des Proletariats, dessen Name gerade heute, in einer Zeit schwersten Niedergangs der deutschen Arbeiterklasse, nicht vergessen werden sollte. Elfe.

# Rundfunk

Kattowitz und Warschau.  
Sonntag den 14. August. 10.15: Von Gdingen: Schützenkongress. 13.10: Konzert. 14: Vortrag. 15.30: Jugendstunde. 16.05: Schallplatten. 17: Solistenkonzert. 18: "Der Spaziermacher und die alten Frauen". 19.30: Funkbriefkasten. 19.50: Verschiedenes. 20.15: Konzert. 21.50: Sportnachrichten und Tanzmusik.

Montag, den 15. August. 9: Morgenseier. 12.30: Konzert. 15.40: Kinderfunk. 17: Lieder. 18: Vortrag. 18.20: Leichte Musik. 19.15: Verschiedenes. 20: Abendkonzert. 21: Lesestunde. 22: Sportfunk und Tanzmusik.

# Arbeiter! Nehmt in Massen teil am 2. Arbeitersporttag

unseres Bezirkes, welcher am Sonntag, den 14. und Montag, den 15. August in Kattowitz stattfindet.

Programm erschließlich unter "Roter Sport"

Dienstag, den 16. August. 12.45: Schallplatten. 17: Konzert. 18.10: Verschiedenes. 19: Von Wien: Salzburger Festspiele: "Die Zauberflöte". In der Pause: Funkzeitung. 22.40: Tanzmusik und Sportnachrichten.

Sleiwitz Welle 252.

Sonntag, den 14. August. 6.15: Hasenkonzert. 8.15: Aus Waldenburg: Morgenfeier. 9.10: Schachfunk. 9.25: Für den Kleingärtner. 10: Kath. Morgenfeier. 11: Konzert. 12.55: Hörrbericht vom Jungtraujoch. 14: Mittagsberichte. 14.10: Gereimtes — Ungereimtes. 14.25: Wirtschaftsrecht. 15.30: Von München: Volkslieder. 17.35: Konzert. 18.40: Lieder. 19.15: Wetter — Sportresultate. 20: Militärmärsche. 21: Abendberichte. 21.10: Militärmärsche. 22: Zeit, Wetter, Presse, Sport. 22.25: Tanzmusik.

Montag, den 15. August. 6.20: Konzert. — Berichte aus Los Angeles. 10.10: Schulfunk. 11.30: Konzert. 15.30: Kinderfunk. 16: Konzert. 17.30: Landw. Preisbericht. — Das Buch des Tages. 17.50: Das wird Sie interessieren! 18.10: Englisch. 18.30: Vortrag. 19: Wetter und Schallplatten. 20: Von Hamburg: Helgoland. 21: Abendberichte. 21.10: Heiteres mit Ludwig Manfred Lommel. 21.50: Vorlesung. 22.35: Zeit, Wetter, Presse, Sport. 23: Funkbriefkasten.

Dienstag, den 16. August. 6.20: Konzert. 9.10: Schulfunk. 11.30: Für den Landwirt. 11.50: Konzert. 15.30: Bild in Zeitschriften. 15.45: Das Buch des Tages. 16: Kinderfunk. 16.30: Konzert. 16.55: Klaviermusik. 17.30: Landw. Preisbericht. 19: Konzert. 20: Meisterarbeiten aus deutschen Opern. 21: Abendberichte. 21.10: Sinfoniekonzert. 22: Zeit, Wetter, Presse, Sport. 22.40: Tanzmusik.

## SCHACH-ECKE

Lösung der Aufgabe Nr. 123.

Fahr. v. Holzhäuser. - Matt in drei Zügen. Weiß: Rf1, Ta8, Tf2, Lb8, Bb3 (5). Schwarz: Kh1, La1, Bb4 (3).

1. Lb8—g7 La1×g7 2. Ta8—g8 nebst 3. Tf8—g1 matt.

Partie Nr. 124. — Evansgambit.

Mit einer Eröffnung, die im vorigen Jahrhundert die Modeeröffnung war, jetzt aber aus der Turnierpraxis verschwunden ist, errang Weiß kürzlich in der folgenden Partie aus dem Turnier zu Cambridge einen glänzenden Sieg.

Weiß: Alexander. Schwarz: Yates.

1. e2—e4 e7—e5  
2. Sg1—f3 Sb8—c6  
3. Lf1—c4 Lf8—c5  
4. b2—b4 Lc5×b4  
5. c2—c3 Lb4—a5  
6. d2—d4 b7—b6

Laskers Idee. Schwarz will den Bauern zurückgeben und ein günstiges Endspiel erlangen.

7. Dd1—b3 e5×d4

Mit diesem Zug aber begibt sich Schwarz wiederum in eine abenteuerliche Stellung. Die Theorie empfiehlt Dd7.

8. Lc4×f7+ Kd8—e7

9. e4—e5 d6×e5

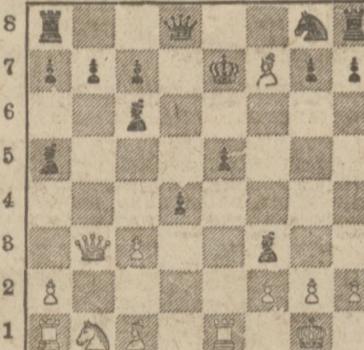
S×e5 würde wegen S×e5 d×e L×g8 T×g8 Da3+ nebst D×a5 eine Figur kosten.

10. 0—0 Lc8—g4

11. Tf1—e1 Lg4×f3

12. Lc1—a3+ ...

a b c d e f g h



Hier lädt Weiß sich die Gelegenheit zu der eleganten Komposition T×e5+ S×e5 La3+ usw. entgehen. Der Letzter gewinnt aber auch.

12. ... La5—b4

13. c3×b4 b7—b5

14. Dd3×f3 Dd8—d6

15. Te1—c1 Ta8—f8

16. Df3×c6 Tf8—f7

Die Mehrfigur sichert dem Weissen den Sieg.

17. Dc6×c7+ Kc7—e6

18. Dc7—e8+ Dd6—b7

19. Sh1—d2 Tf7—e7

20. Sd2—b4 Dd7×c8

21. Tc1×c8 h7—h6

22. Ta1—e1 g7—g6

23. La3—b2 g6—g5

24. Tc8—f8 Tc7—g7



## Das Ende des Ku-Klux-Klan

Eine nächtliche Zeremonie.

Der "Ku-Klux-Klan", die riesige Geheimorganisation in den Vereinigten Staaten, befindet sich in voller Auflösung. Der Orden, der sich in der Ausübung mystischer Riten, aber auch in der Terrorisierung Andersgesinnter gefiel, zählte noch im Jahre 1925 neun Millionen Anhänger. Diese sagen sich jetzt immer mehr von der Organisation los, zumal deren Führer, Mr. Clarke, dem Größenwahnkreis versieg und sich jetzt im Irrenhaus befindet.

Jetzt folgt eine schöne Schlusskombination:

25. Lb2×d4 e5×d4

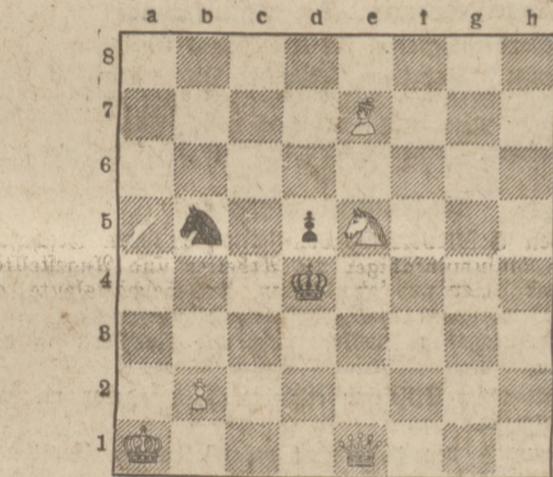
26. Se4—f6+ Kd6—f5

27. Sf6×g8+ Kf5—g6

28. Te—e6+

Schwarz gab auf.

Aufgabe Nr. 124. — Kohl und Käcklorn.



Weiß zieht und setzt in drei Zügen matt.



## Gedankentraining „Brettspiel“



Zu erraten sind die Anfangsbuchstaben der dargestellten Figuren. Die gefundenen Buchstaben der Mittelfelder sind alsdann so in die freien Felder der äußeren Reihen einzutragen, daß diese von oben nach unten wie von rechts nach links gelesen vier Wörter von bestimmter Bedeutung ergeben. Die zu erratenden Wörter bedeuten: einen Zeitweiser, ein Zauberittel, ein Wurgeschöß und eine Rückwirkung.

## Auflösung des Kreuzworträtsels

Waagerecht: 1. Oper, 4. Kino, 6. Uhu, 7. Sem, 9. Ham, 11. Ah, 12. Reh, 14. Eboli, 17. Aula, 19. Oels, 21. Sir, 23. Tod, 24. See, 26. Inn, 27. Lid, 29. Ale, 30. Datum, 31. Depot. — Senkrecht: 2. Peh, 3. Rum, 4. Kuh, 5. Name, 8. Egel, 10. Arie, 11. Ananas, 13. Hessen, 15. Bast, 16. Lord, 18. Uriel, 20. Leine, 22. Jod, 25. Eid, 26. Iim, 28. Dame, 29. Auto.

Schriftleitung: Johann Kowall; für den gesamten Inhalt und Inserate verantwortlich: Karl Pielorz, Murcki. Verlag und Druck: "VITA", nakład drukarski, Sp. z ogr. odp., Katowice, ul. Kościuszki 29.

## Cholera im mandschurischen Überschwemmungsgebiet

Mukden. In den Überschwemmungsgebieten in der Mandschurei ist jetzt auch die Cholera aufgetreten. In Charbin breite sich die Krankheit mit beeindruckender Schnelligkeit aus. Eine große Anzahl von Personen ist bereits gestorben. Die Frage der Versorgung der Bevölkerung mit Lebensmitteln ist ganz ungeheuer schwierig. Die Japaner müssen sich zunächst auf die Verteilung von Hirse und Salz befränken. Sie richten ihr Hauptaugenmerk auf den Ijan-Beirk, wo rund 90 000 Menschen ernährt werden müssen. Außer Charbin ist auch die Stadt Fuchiatien vollständig und die Stadt Pristan etwa zur Hälfte unter Wasser.

## Versammlungskalender

### D. S. A. P.

Königshütte. (Mitgliederversammlung.) Am Donnerstag, den 18. August, abends 7,30 Uhr, findet im Büfettzimmer des Volkshauses eine Mitgliederversammlung der Deutschen Sozialistischen Arbeiterpartei statt. Referent Genessee Gorni aus Kattowitz. Um vollständiges und pünktliches Erscheinen wird gebeten. Mitgliedsbücher sind mitzubringen.

Chorzow. Die Mitgliederversammlung der D. S. A. P. und "Arbeiterwohlfahrt" findet nicht in Chorzow, sondern im Volkshaus Krol.-Huta, den 18. August, nachmittags um 4 Uhr statt. Als Referent erscheint der Gen. Matzke. Mitgliedsbücher sind mitzubringen.

### Wochenplan der S. T. P. Katowice.

Sonnabend: Fahrt nach Nowy-Bierun.

### Fahneneinhüllung der Ortsgruppe der D. S. A. P. Golassowiz.

am 14. und 15. August.

Programm: 12,45 Uhr: Sammeln der Ortsgruppen der D. S. A. P. und P. P. S., am Pawlowitzer Bahnhof. 13,40 Uhr: Abmarsch zum Abholen der Fahne beim Genossen Wojciech Wilhelm, in Golassowiz. 14,10 Uhr: Abmarsch in Goschits Erlenwald. Dasselbe. Enthüllung der Fahne, Festansprache und Festumzug durch das Dorf nach dem Erlenwald zurück. Nachher Konzert, ausgeführt von der Golassowitzer Kapelle unter persönlicher Leitung der Dirigenten Gen. Kurt Schymik. Büfett am Orte unter eigener Regie! Für billige Speisen und Getränke ist bestens gesorgt.

Das Festkomitee, J. A. Wilhelm Wojciech, 1. Vorsitzender.

### Touristenverein „Die Naturfreunde“.

Wanderprogramm für den Monat August.

- 14. August: Ausfahrt ins Gebiet der Babia Gora.
- 21. August: Molauer Tal. Abmarsch 5 Uhr früh.
- 28. August: Reta-Goj. Abmarsch 5 Uhr früh.
- 4. September: Tarnowiz. Abfahrt 5,55 Uhr ab Chorzow.

### An sämtliche Ortsgruppen.

Am Montag, den 15. d. Mts., beteiligt sich unser Verein am Umzug des poln. Arbeitersportbundes, der nachmittags um 2,30 Uhr von der Peter und Paul-Kirche Kattowitz abmarschiert. Sämtliche Ortsgruppen des Industriebezirks sammeln sich um 2 Uhr nachmittags in Ausflugstracht und Rucksäcken in der Kleinstadt.

Die Kattowitzer Skisektion erscheint als Sondergruppe mit ihrem Sportgerät.

Am Sonntag, den 14. August veranstaltet der Sportbund eine Festakademie in der Reichshalle, die abends um 7 Uhr beginnt.

Die Mitglieder werden ersucht, an beiden Veranstaltungen vollständig teilzunehmen. Die Gauleitung.



## Die USA-Veteranen begraben Hoover

Die amerikanischen Veteranen, deren Lager auf Befehl der Regierung zerstört wurde, hatten Gräber angelegt, auf die sie die Namen Hoover, Mellon, Senator Reed und Davis schrieben. Unser Bild zeigt diese merkwürdigen Gräber, dahinter das vernichtete Lager.

### Freie Radfahrer Königshütte!

Programm der Ausfahrten für den Monat August.

Am Sonntag, den 14. August: Fahrt nach Golassowiz auf zwei Tage. Abfahrt 4 Uhr früh vom Volkshaus. Zu dieser 2-Tage-Tour können sich sämtliche Radfahrer der freien Bewegung sämtlicher Ortschaften anschließen. Treffpunkt in Golassowiz aller Radler 9 Uhr früh, am Pawlowitzer Bahnhof. Mitgliedsbuch der freien Bewegung legitimiert.

Am Sonntag, den 28. August: Fahrt nach Kesch Deutsch-Oberschlesien. Abfahrt 5 Uhr früh vom Volkshaus.

Die Reigenproben finden im großen Saale des Volkshauses statt:

Donnerstag, den 18. August, abends von 7—9 Uhr.

Donnerstag, den 25. August, abends von 7—9 Uhr.

Donnerstag, den 1. September, abends von 7—9 Uhr.

### Arbeiter-Sängerbund.

Die Bundesmitglieder werden gebeten, an den am 14. und 15. August stattfindenden Festen, das ist an dem Sporttag der Arbeitersportler, sowie am Fahneneinführungsfest in Golassowiz reichlich teilzunehmen. Die Bundesleitung.

Königshütte. (Holzarbeiter.) Sonnabend, den 13. d. Mts., abends 6 Uhr, im Volkshaus Mitgliederversammlung. Vollzähliges Erscheinen der Kollegen wird erwartet. Mitgliedsbücher sind mitzubringen.

Königshütte. (D. M. B.) Die Ortsgruppe des Deutschen Metallarbeiterverbandes Königshütte unternimmt am 14. August 1932 einen Ausflug für ihre Mitglieder und deren Angehörige, Verwandte und Bekannte nach dem Apostelberg bei Panewitz. Es werden alle Mitglieder der Freien Gewerkschaften sowie Kulturvereine dazu eingeladen. Abmarsch vom Volkshaus Königshütte früh 7 Uhr, Schrebergarten ulica Łajduka 7½ Uhr. Bismarckhütter und Schwientochlowitzer Kollegen schließen sich dem Zuge in Bismarckhütte bei Villa Scherff an. Bei ungünstigem Wetter findet der Ausflug am Montag, den 15. August statt.

Eichenau. (D. S. A. P. und Freie Gewerkschaften.) Die Teilnehmer zum Ausflug nach Golassowiz am 14. August, sammeln sich um 4 Uhr morgens beim Genossen Raiwa. Die Siemianowitzer Teilnehmer werden um 4 Uhr an der Wojewodschaftskolonie, Myslewicki Chaussee, erwartet.

Siemianowiz. (Fahrt nach Golassowiz.) Alle Genossen, welche die Fahrt nach Golassowiz per Rad mitmachen wollen, sammeln sich bis 4 Uhr früh an der Bergverwaltung. Um 4 Uhr Abfahrt und Treffen mit den Königshütter Radfahrern auf der Chaussee Kattowitz-Nikolai.

Siemianowiz. (Ausstellung der Nähschule.) Am Dienstag, den 16. August d. Js., nachmittags von 2 bis 6 Uhr, findet bei Kożdon eine Ausstellung der Nähschule von Siemianowiz statt. Interessenten werden höflich gebeten, diese Ausstellung recht zahlreich zu besuchen, da die Sachen gleichzeitig zu billigen Preisen käuflich sind.

Chropaczow. (Jugendgruppe.) Am Sonnabend, den 13. August, abends 7 Uhr, findet im Lokal des Herrn Gaschinek die Monatsversammlung der hiesigen Jugendgruppe statt. Mitgliedsausweise mitbringen. Um vollständiges Erscheinen bittet der Vorstand.

Uppine. (Vorstandssitzung.) Am Mittwoch, den 17. August, nachmittags um 5 Uhr, findet bei Machon eine Sitzung der D. S. A. P. sowie P. P. S. und sämtlicher Vorstandsmitglieder der Freien Gewerkschaften deutscher und polnischer Richtung statt.

Ober-Lęgiz. (D. M. B.) Am Dienstag, den 16. August d. Js., findet vormittags 10 Uhr, beim Genossen Florek die Auszahlung der Arbeitslosenunterstützung für die arbeitslosen Kollegen des Deutschen Metallarbeiter-Verbandes statt. Alle Arbeitslosen haben sich mit ihrer Bescheinigung sowie Mitgliedsbuch dort selbst zu begeben.

Komorowiz. Die Sportvereine von Komorowiz und Umgebung werden herzlich gebeten, an der Fahneneinhüllung in Golassowiz teilzunehmen.

## Mitteilungen des Bundes für Arbeiterbildung

Königshütte. Am Sonnabend, den 13. d. Mts., abends 6 Uhr Vorstandssitzung. Vollzähliges Erscheinen aller Vorstandsmitglieder erwünscht.

Königshütte. Am Sonntag, den 14. d. Mts., veranstaltet der D. M. B. einen Ausflug nach dem Buchenwald. Alle Kulturvereine und Mitglieder des B. f. A. sind hierzu eingeladen. Abmarsch 6 Uhr früh vom Volkshaus.

## Die herzlichsten Glückwünsche

zur Hochzeitsfeier  
enthalten dem Sangegenossen

**Alimunt Hans**  
und seiner lieben Braut

**Pszczołka Stefki**

Der Arbeiter-Gesangverein „Freiheit“  
in Lipnik

## Grapholog!

(Wissenschaftler) sagt Ihnen alles, was Sie wissen wollen

### Lebens-, Liebes-, Geschäftshoroskop

Honorar mäßig. Sprechzeit alltäglich (auch Sonntags) von 9—13 und 14—21 Uhr. 10 Zeilen Schriftprobe bitte mitzubringen (Tintenschrift).

Mayard Falkon (Adamus) Kattowitz, Sokolska 10 II. Eingang nur von der Seite der Altstatholischen Kirche.

Soeben erschien

HERMANN SUDELMANN

LEINEN NUR

7.70  
ZŁOTY

**FRAU  
SORGE**

Neue billige, un-  
gekürzte Ausgabe

KATTOWITZER BUCHDRUCKEREI  
UND VERLAGS-SP. AKC. 3 MAJA 12

## DRUCKSACHEN

FÜR INDUSTRIE, GEWERBE, HANDEL, VEREINE, PRIVATE  
BUCHER, BROSCHEURE, ZEITSCHRIFTEN, KUNSTBLÄTTER,  
PLAKATE, PROSPEKTE, WERBEDRUCKE, FLUGSCHRIFTEN,  
WERTPAPIERE, KALENDER, DIPLOME, KARTEN, KUVERTS,  
ZIRKULARE, BRIEFBOGEN, RECHNUNGEN, FREISLISTEN,  
FORMULARE, PROGRAMME, STATUTEN, ETIKETTEN USW.  
MAN VERLANGE DRUCKMUSTER U. VERTRETERBESUCH

## VITA' NAKŁAD 'DRUKARSKI

SP. Z.O.O. - KATOWICE, KOŚCIUSZKI 29 - TELEFON 2097

## Ein Haus

mit 5 Zimmerwohnung,  
Garten- u. 4 Morg. Feld

zu verkaufen.

Tomasz Pojda,  
Laziskie-Góra, Brada 9.

## Reihenföhreher

aller Systeme, für

Schüler

Studenten

Kaufleute

Elektroingenieure

Eisenbetonbau

Chemiker

Heizungsanlagen

Holzhändler

usw. am Lager

Kattowitzer Buchdruckerei o.

Verlags-Akt.-Ges., 3. Maja 12

## Ein Standardwerk über die Freimaurerei

Soeben erschien

Eugen Lennhof

## DIE FREIMAUERER

Geschichte, Wesen, Wirken und

Geheimnis der königlichen Kunst

Mit 102 Abbildungen

in Leinen Złoty 8.25

Freunde und Gegner der Frei-

maurerei finden in diesem schön

illustrierten und lebendig geschrie-

benen Werk Aufklärung, Belehrung

und Bereicherung ihres Wissens

Kattowitzer Buchdruckerei

u. Verlags-Spółka Akcyjna

## Für die Einkochzeit

empfiehlt ein praktisches Buch über

## Das Einmachen u. Konservieren

nebst verschiedenen anderen  
guten Rezepten für nur 2.75 Zł

Kattowitzer Buchdruckerei  
und Verlags-S.A., 3. Maja 12

## SPIELKARTEN

Skat - Patience - Tarok  
Whist - Piquet - Rommi

ständig am Lager

Kattowitzer Buchdruckerei und  
Verlags-Sp. Akc. ul. 3-go Maja 12

Zum Binden von Einlegekrausen  
und Töpfen

Breuer's Original-Salizyl

## Pergament

Papier

KATTOWITZER BUCHDRUCKEREI-  
UND VERLAGS-SP. AKC. 3. MAJA 12

Werbet ständig neue Leser für den Volkswille!